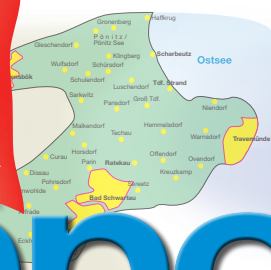


**ACHTUNG!**  
Bei roter Flagge Badeverbot!  
**DLRG**  
Beachten Sie die  
Hinweise am Strand.



# der reporter

seit über 59 Jahren  
**PM-DRUCK GmbH**  
• Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate

*Wir beraten Sie gern.*

Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand  
Telefon 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08 · www.pm-druck.com

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de) · [www.pm-druck.com](http://www.pm-druck.com)      **Das Familienwochenblatt**  
Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmeldorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Malkendorf, Oberwohlde, Sarkwitz  
**Nr. 29**      **Mittwoch, 17. Juli 2024**      **42. Jahrgang**

GmbH  
**FACKLAMM**  
GEBÄUDEREINIGUNG

Meisterbetrieb seit 1975

**Ihre Gebäudereinigung in Ostholstein**

**Tel.: 0 45 24/87 57**  
E-Mail: [office@facklamm-gmbh.de](mailto:office@facklamm-gmbh.de)  
Internet: [www.facklamm-gmbh.de](http://www.facklamm-gmbh.de)  
Fierthstr. 32 · 23684 Gleschendorf

**DAS GAB ES NOCH NIE!**  
**15% Rabatt**  
auf alle Markisen & Rollläden

Feiert mit uns - **15 Jahre PROFILOFI**

**PROFILOFI**  
Rollläden, Sonnen- & Insektenschutzanlagen

Sandkamp 68 · 23684 SCHARBEUTZ  
☎ 04503/7 87 07 41 od. 0178/6 03 41 99  
info@profilofi.de · [www.profilofi.de](http://www.profilofi.de)

**Markisen-Hof-Lübeck**  
Markisen · Sicht- und Sonnenschutz · Rollläden  
Terrassendächer · Plissees · Insektenschutz

25 Jahre Lewens

**AKTION**  
Funksteuerung und Windsensor **GRATIS!\***

\*auf ausgewählte Modelle

Ahrensböcker Str. 34 - 36 · 23617 Stockelsdorf  
0451 - 88 19 34 65  
[www.markisen-hof-luebeck.de](http://www.markisen-hof-luebeck.de)

**Schwartz**

- Gartenbau • Erdarbeiten • Entkernung
- Abbruch • Baufeldräumung
- Rodungsarbeiten • Pflasterarbeiten
- Sielbauarbeiten • Bagger- & Radladerarbeiten

Dissauer Dorfstr. 74 · 23617 Dissau · Tel. 04505 / 5 80 00  
[www.schwartz-gartenbau.de](http://www.schwartz-gartenbau.de)

**LOOSE** firmengruppe  
Immobilien seit 1982

*Wir sind für Sie da!*

**Immobilien-Bewertung**  
schnell, einfach & kostenlos

[www.loose-immo.com/immobilien-bewerten](http://www.loose-immo.com/immobilien-bewerten)  
Shop Scharbeutz: Tel. 04503-7074470  
Shop Niendorf: Tel. 04503-881200

**schnell, einfach & kostenlos**  
**anfordern unter:**  
[info@loose-immo.com](mailto:info@loose-immo.com)



**Zusteller in Sarkwitz**  
(ab 18 Jahre) für die Verteilung  
des reporters gesucht.  
Tel. 04503-2140 **der reporter**  
Das Familienwochenblatt



Familienbetrieb – führt zuverlässig aus:  
**Gartenpflege**  
Telefon 0177-7056804  
www.fuhrmanns-garten.de

**TAXI - BERGER**

- Kombis & Großraumtaxen
- Krankenfahrten  
(Dialyse, Chemo- und Strahlentherapie)
- Flughafenstransfer

**0 45 03 / 88 12 12**  
JETZT MIT KARTENZAHLUNG!  
www.taxi-berger-timmendorf.de  
An der Aalbeek 11 · 23669 Tdf. Strand

**Reisebüro**  
**Urlaubsgefühl**  
Inh. Silke Süzen  
...ein gutes Gefühl.  
...eine gute Reise.  
Eutiner Str. 23 · 23689 Pansdorf  
Telefon 0 45 04-7 14 91 57  
Fax 7 14 93 14  
info@reisebuero-urlaubsguehl.de

**Sita's Brautmoden**  
Seit 1984  
Verleih & Verkauf  
zu vernünftigen Preisen  
Ihr persönlicher Termin  
unter Tel. 0 45 21 - 55 65  
www.sitas-brautmoden.de

**Garten & Landschaftsbau**  
**PRO NATUR**  
Gartengestaltung  
Jahrespflege  
Gartenpflege  
Bepflanzung  
Pflasterarbeiten  
Torsten Berkau  
0 45 04 - 7 14 21 98

## Freiluft-Vernissage mit Preisverleihung: Siegerehrung zum Kunstwettbewerb 2024 der TSNT GmbH

**Tdf. Strand.** Am 5. Juli fand die Vernissage zum Kunstwettbewerb im Strandpark unterhalb des SEA LIFE statt. Über 200 Besucher und Künstler versammelten sich bei Kaffee und Kuchen, um gemeinsam die Gewinner des Wettbewerbs zu küren. Zum zehnten Mal wurde der Kunstwettbewerb von der Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT) erfolgreich durchgeführt. Das Motto des diesjährigen Wettbewerbs lautete „Wind und Wellen“ und lud alle, die Lust hatten, zum Malen ein.

„Die Vernissage bietet uns die Gelegenheit, mit den talentierten Künstlern ins Gespräch zu kommen und auch ein wenig mehr zu den Bildern zu erfahren. Einfach bezaubernd!“, findet Melvin-Maurice Kamp, Auszubildender der TSNT und Projektverantwortlicher des Kunstwettbewerbs 2024.

Insgesamt wurde eine Rekordzahl von 342 Kunstwerken in den Kategorien Professionelle Künstler, Freizeitkünstler, Jugendliche Künstler und Gruppenarbeiten eingereicht. Auch in diesem Jahr wurde eine Bewertung durch eine fachkundige Kunstjury in den unterschiedlichen Kategorien durchgeführt.

Die gekürten Werke können in den großformatigen Stahlrahmen auf XXL-Mesh-Bannern im Strandpark betrachtet werden, sowie alle Werke, welche als Kunstdruck auf Plane für zirka zwei Wochen im Strandpark unterhalb des SEA LIFE zu sehen sind. „So können alle kreativen Ideen und Umsetzungen zum Motto „Wind und Wellen“ angeschaut werden“, freut sich Silke Szymoniak, Marketingleiterin und Prokuristin der TSNT GmbH.

Die Gewinner aus den Kategorien Freizeitkünstler und Professionelle Künstler gewinnen jeweils für den 1. Platz 300 Euro, für den 2. Platz 200 Euro und für den 3. Platz 100 Euro. Die Gewinnerinnen in der Kategorie Freizeitkünstler sind: 1. Platz: Tatjana Timotin, 2. Platz: Angela Büschen-schütt, 3. Platz: Ursula Stüwe-Schmitz.



Siegerehrung beim Kunstwettbewerb 2024: Die TSNT GmbH überreichte tolle Preise an die Gewinner.

In der Kategorie Professionelle Künstler heißen die Gewinner: 1. Astrid Wieckhorst, 2. Platz: Maryna Morozova, 3. Platz: Sonja Knoop. Die Gewinner in der Kategorie „Kinder & Jugendliche“ sind: 0-8 Jahre: Lasse Moller, 9-12 Jahre: Yasmine Podlobco, 13-18 Jahre: Marie von Boehn. Hier gewinnt jeder 200 Euro.

In der Gruppenkategorie haben die Zwillingsschwestern Alexandra und Christina Krüger gewonnen. Als Sonderpreis bekommen sie zwei Gutscheine für eine Kutterrundfahrt von Peter Dietze, und jeweils zwei Gutscheine für Klüvers Hafenrancherei und Hauswalds Fisch-Bar (Gesamtwert 190 Euro).

Mittels eines Online-Votings ermöglichte die TSNT GmbH dem Publikum, ihre Stimmen für die persönlichen Lieblingswerke abzugeben. „Wie auch im letzten Jahr haben wir ein Online-Voting eingerichtet, welches dieses Jahr wieder fleißig genutzt wurde“, so Melvin-Maurice Kamp. Insgesamt wurden 5.337 Stimmen abgegeben.

Pro Kategorie wurden beim On-

line-Voting zusätzliche Preise aus- gelobt. Aus den Kategorien Freizeitkünstler und Professionelle Künstler erhielten die Gewinner einen 50 Euro-Gutschein für das Modehaus Jaacks in Niendorf. Für die Kategorie „Kinder und jugendliche Künstler“ gab es Eintrittsgutscheine (für maximal vier Personen) für das SEA LIFE in Timmendorfer Strand sowie kleine Goodiebags. Die Kategorie „Gruppenarbeit“ erhielt ebenfalls Freikarten für das SEA LIFE in Timmendorfer Strand. Alle Gewinne für das On- line-Voting wurden von den jeweiligen Unternehmen gesponsert.

Gewinnerin der Kategorie Freizeitkünstler ist mit 151 Stimmen Ilona Wiese. Gewinnerin der Kategorie professionelle Künstler ist mit 100 Stimmen Sonja Knoop. In der Kategorie Kinder- und Jugendliche Künstler haben gewonnen: Lasse Moller (0-8 Jahre) mit 72 Stimmen, Ian Kothanik (9-12 Jahre) mit 114 Stimmen und Emma Maaß (13-18 Jahre) mit 136 Stimmen. Die Gruppenarbeit von Axel Kruse und seiner Enkelin Luisa hat mit 89 Stimmen den ersten Platz belegt.

### Im Stockelsdorfer Rathaus:

## Ratgeber für Alleinerziehende liegt aktualisiert vor

**Stockelsdorf.** Das überarbeitete Taschenbuch „Alleinerziehend – Tipps und Informationen“ des Verbandes alleinerziehender Mütter und Väter e.V. (VAMV e.V.) ist ab sofort kostenlos im Rathaus der Gemeinde Stockelsdorf im Infoständer der Gleichstellungsbeauftrag-

ten im Eingangsbereich erhältlich. Der Ratgeber wurde komplett aktualisiert und an die neuen Gesetzesänderungen angepasst. Das Taschenbuch liefert umfassende Grundlagen über alles, was für Alleinerziehende relevant ist: Unterhaltsansprüche, sozialrechtliche Regelungen, Sorge-

und Umgangsrecht, Kinderbetreuung und Erwerbstätigkeit sind einige Themen, über die informiert wird. Die Ansprüche und die Rechte der Kinder werden ebenso thematisiert wie die vielfältigen Bedarfe der Eltern, beispielsweise bei Schwangerschaft, neuer Partnerschaft, im Arbeitsleben, bei Versicherungen, Sozialleistungen, Migration, Behinderung, Vereinbarkeit, Ferien oder Erholungsbedarf. Auch wichtige Bereiche wie Kindeswohl, Sorge- und Umgangsrecht oder Existenzsicherung werden vertieft.

„Nach der Lektüre dieses Buchs haben Sie eine Fülle von Informationen, um souverän Ihren Alltag gestalten zu können“, verspricht die Bundesvorsitzende im VAMV e.V., Daniela Jaspers.

Der VAMV e.V. besteht seit 56 Jahren. Er berät und unterstützt professionell alleinerziehende Eltern. Mehr unter [www.vamv.de](http://www.vamv.de) und [www.vamv-sh.de](http://www.vamv-sh.de).



**STRANDKÖRBE & GARTENMÖBEL**

**SHOWROOM**  
Lübecker Straße 7c  
22941 Delingsdorf  
☎ 04102 - 229 803

24/7  
online auf  
[mr-deko.com](http://mr-deko.com)  
shoppen

Mo-Fr: 8:30-17 Uhr | Sa: 10-15 Uhr

ANGEBOTE · RESTPOSTEN · B-WARE





## Gemeinnütziger Bürgerverein Bad Schwartau: Fahrradtour mit Honig-Verkostung

**Bad Schwartau.** Nachdem die letzte Fahrradtour des Gemeinnützigen Bürgervereins Bad Schwartau e.V. bei herrlichstem Wetter an den Ratzeburger See führte, geht es nun in der nächsten Fahrradtour an die Ostsee. Treffpunkt zum Start am Samstag, dem 20. Juli, ist um 10 Uhr der Marktplatz Bad Schwartau, Höhe des alten Amtsgerichts.

Die Tour führt über Sereetz und Kücnitz an die Ostsee nach Travemünde. Dann geht es entlang der Steilküste bis nach Timmendorfer Strand, mit einem großen Bogen über Hemmelsdorf, Ratekau und Hohes Lieth wieder zurück. Insgesamt umfasst die Tour zirka 44 Kilometer. Die Gesamtdauer beträgt inklusive diverser Pausen maximal fünf Stunden.

Passend zum „Tag der Imkerei“ am 6. und 7. Juli lädt Tour-Guide Michael Thole dann zum Abschluss der Tour gemeinsam mit dem Imkerverein

Bad Schwartau und Umgebung zu ein. Es wird frisches Brot mit unterschiedlichen Honigsorten verkostet.



Niendorf an der Ostsee ist eine von zahlreichen Stationen, an denen Rast gemacht wird. Foto: hfr

Wer mag, kann dann auch die Bienenvölker im Garten bewundern. Fragen rund um das Thema „Imkerei“ werden sehr gerne beantwortet. Für Getränke wird gesorgt.

Die Tour ist für Mitglieder des Bürgervereins kostenfrei; Nicht-Mitglieder werden um einen Kostenbeitrag von mindestens 5 Euro gebeten. Spenden für die Arbeit des Gemeinnützigen Bürgervereins sind jederzeit willkommen.

Die Anzahl der Teilnehmer ist auch dieses Mal begrenzt. Es gilt dabei das Windhundprinzip: wer zuerst kommt, mahlt zuerst. Anmeldungen per E-Mail erfolgen an michael.thole@gmx.de oder telefonisch unter 0451/281358.

Wer nicht an der Fahrradtour teilnehmen kann, aber an der Verkostung des Honigs teilnehmen möchte, kommt direkt gegen 15 Uhr in den Garten im Heisterbusch 7.

### Mehr Sicherheit für die Vierbeiner:

## Hundebadesteg am Brodtener Ufer nach Sanierung freigegeben

### Travemünde.

Die Sturmflut im Herbst 2023 hatte auch am beliebten Hundebadesteg am Brodtener Ufer seine Spuren hinterlassen, so dass dieser umfassend saniert werden musste. Da in der Vergangenheit von verschiedenen Nutzern einige Wünsche



Der neue Hundebadesteg am Brodtener Ufer bietet jetzt mehr Sicherheit für die Vierbeiner. (Foto: Kurbetrieb Travemünde)

an eine bauliche Optimierung des Steges an den Kurbetrieb herangebracht wurden, hat dieser zum Jahresanfang Vertreter der Hundelobby zu einem Workshop eingeladen, um die zukünftige Gestaltung des Steges abzustimmen.

Im Ergebnis ist der Steg nunmehr verbreitert worden und hat zur Steigerung der Sicherheit für alle Nutzer beidseitige Geländer erhalten. Seitliche Absturzsicherungen sollen verhindern, dass die Vierbeiner vom Steg in die Steinpackung fallen können. Der neue rutschhemmende Plattenbelag ermöglicht darüber hinaus ein gefahrloses Begehen des Steges.

Senatorin Pia Steinrück, die an einigen Gesprächsrunden mit den Bürgern teilnahm, freute sich über die Fertigstellung des Steges und sagte: „Der Steg stellt eine willkommene Angebotsverbesserung für die Hunde haltenden Gäste, aber auch für Bürgerinnen und Bürger Lübecks

im Sinne der Steigerung der Tourismusakzeptanz, wie im Touristischem Entwicklungskonzept 2030 beschlossen, dar. Die Bürgerbeteiligung im Rahmen des Gestaltungsprozesses des Steges ist ein gutes Beispiel für gelebte Demokratie.“

Über die Freigabe des Steges an die Öffentlichkeit freute sich auch Corina Block-Brietzke und alle aktiven Teamkollegen und Angehörigen der Hundelobby Travemünde e.V., die sich bei der Gestaltung des Steges mit eingebracht haben. Sie sagte dazu: „Wir freuen uns, dass alle Hundehalter und Hundehalterinnen mit ihren Tieren ab jetzt gefahrlos den neuen Steg benutzen können und haben uns gerne in den Planungsprozess mit eingebracht und freuen uns über das Ergebnis.“

Der Steg wurde von der Lübeck Port Authority in zweiwöchiger Bauzeit saniert. Rund 25.000 Euro wurden in die Maßnahme investiert.

## ANDREAS SCHILLING

Bautenschutztechnik



Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden, Balkonen und Terrassen**, sowie für die Beseitigung **von Kellerdurchfeuchtungen** in Fehmarn und der Ostseeküste.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.  
Tel. 04372 / 99 19 23 | [www.kellerdurchfeuchtung.de](http://www.kellerdurchfeuchtung.de)

**TAVERNE HELLAS**  
GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN

**Wir renovieren die Taverne und machen Urlaub**  
von Montag, 22. Juli, bis einschließlich Mittwoch, 21. August 2024.  
**Ab Donnerstag, 22. August 2024,**  
**sind wir ab 17 Uhr wieder wie gewohnt für Sie da!**  
Bleiben Sie gesund! Ihre Familie Strantaris und Team

Rosenstraße 2 | Ratekau | Tel. 04504-714800 | [www.taverne-hellas.com](http://www.taverne-hellas.com)

Für Sie seit 25 Jahren am Timmendorfer Strand!

Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen zu aktuellen Tagespreisen!

Sofort Bargeld  
**GOLDANKAUF**

Diskret & Zuverlässig

**Schmuckhaus & Galerie** \*

\* im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH \*

\* Timmendorfer Platz 4-5 \* 23669 Timmendorfer Strand \*

\* Montag bis Samstag 11-17 Uhr · Sonntag 12-17 Uhr \*

\* Mittwoch geschlossen \*

\* 04503-87665 \* [www.freierverkauf.de](http://www.freierverkauf.de) \* 04503-87665

Fasanenweg 16a  
Scharbeutz

Tel. 04524/900-112

Info@hannes-gartenbau.de

[www.hannes-gartenbau.de](http://www.hannes-gartenbau.de)



Naturwerkstatt

**Winfried Hannes**  
Garten- & Landschaftsbau

Gartenpflege · Dauerpflanze · Heckenschnitt · Baumfällung · Zaunbau



# „Audiovisueller Rundgang durch das Dorfmuseum“: Projekt erfolgreich umgesetzt



**Ratekau.** Wie bereits kürzlich ausführlich in unserem Familienwochenblatt „der reporter“ berichtet, kann man das Dorfmuseum Ratekau ab sofort und jederzeit mit seinem Smartphone auf einem audiovisuellen Rundgang erkunden. Durch Scannen eines QR-Codes werden virtuelle Einblicke in das Innere der Gebäude eröffnet sowie interessante Hintergrundinformationen zu den Exponaten zur Verfügung gestellt. Damit ist das Museum noch attraktiver als Ausflugsziel für Einheimische und Touristen, auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Dieses bemerkenswerte Projekt konnte die Gemeinde Ratekau mit Unterstützung der AktivRegion Innere Lübecker Bucht umsetzen. Die AktivRegion hat das Projekt mit Mitteln aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) gefördert. Der Zuschuss beläuft sich auf insgesamt 11.554,62 Euro, bei Ausgaben von 25.000 Euro. Bürgermeister Thomas Keller freut sich über den erfolgreichen Abschluss des Projektes und bedankt sich bei allen Beteiligten für die große Unterstützung.

## Travemünder Woche vom 19. bis 28. Juli:

### Ein buntes Fest für Segler und Besucher

**Travemünde.** Zu Travemünder fünf-ter Jahreszeit, den zehn tollen Tagen der Travemünder Woche (19. bis 28. Juli) wird der Schwung aus dem vergangenen Jahr wieder aufgenommen: Die bewährten Programmpunkte der Festivalwoche werden gestärkt und die frischen Ideen weiter ausgebaut. Mit der Travemünder Woche rücken beide Seiten der Trave-Mündung eng zusammen: Die Besucher können das Festival auf den Strand-, Trave- und Priwall-Promenaden genießen. Weithin sichtbar strahlt wie im vergangenen Jahr das Riesenrad „White Wheel“ von seinem Standort an der

Nordermole über das Festivalareal und wird zum Hingucker der Travemünder Woche. Aus 38 Meter Höhe haben die Besuchenden die schönsten Ausblicke auf Travemünde und die Ostsee und natürlich auch auf das Festival mit seinen Bühnen, den kulinarischen Angeboten, der Kleinkunst sowie den Informations- und Shopping-Angeboten. Eingerahmt von der feierlichen Eröffnung am Freitag, 19. Juli, um 18 Uhr bis hin zum Abschlussfeuerwerk am Sonntag, 28. Juli, um 22.45 Uhr bietet die Travemünder Woche an zehn Tagen und Abenden ein breites Programm.

## In Bad Schwartau:

### Geschädigter nach Verkehrsunfall gesucht

**Bad Schwartau.** Bereits am Mittwoch, dem 3. Juli, kollidierte die Fahrerin eines blauen Opel Corsa am Zentralparkplatz in der Rathausgasse in Bad Schwartau mit einem dort geparkten Pkw. Während die Frau den Unfallort zunächst verließ, begab sich ein Zeuge zur Polizei und meldete dort den Unfall. Als die Polizeibeamten eintrafen, war der beschädigte Pkw bereits weggefahren. Die Polizei bittet nun um Mithilfe. Gegen 11 Uhr fuhr die 76-jährige Ostholsteinerin auf dem Zentralparkplatz gegen einen dort abgestellten Pkw (vermutlich Kleinwagen) und parkte anschließend an einer anderen Stelle auf dem Parkplatz ein. Danach stieg sie aus dem Fahrzeug und ging zunächst davon. Der Unfall wurde von einem 40-jährigen Mann gesehen, der sich daraufhin zur Polizei begab und seine Beobachtungen dort schilderte. Als eine Streifenwagenbesatzung kurz darauf den Unfallort aufsuch-

te, befand sich der beschädigte Pkw nicht mehr auf dem Parkplatz. Die Beamten fanden jedoch noch das geparkte Fahrzeug der Verursacherin auf. Die Ostholsteinerin war noch nicht zu ihrem Auto zurückgekehrt. Ihre Personalien konnten später durch die Polizei ermittelt werden. Gegen sie wurde ein Strafverfahren wegen des Verdachts des unerlaubten Entfernens vom Unfallort eingeleitet. Da weder die Unfallfahrerin noch der Zeuge konkrete Angaben zum beschädigten Pkw machen können, sucht das Polizeirevier Bad Schwartau nun den Geschädigten, dessen Fahrzeug am besagtem Mittwoch gegen 11 Uhr, auf dem Zentralparkplatz in der Rathausgasse abgestellt war. Der Pkw müsste entsprechende Beschädigungen aufweisen. Der Ermittler bittet ihn oder etwaige Hinweisgeber auf das Fahrzeug sich bei der Polizei unter der Rufnummer 0451/220750 zu melden.



Völlig unabhängig von Öffnungszeiten lässt sich das Dorfmuseum jetzt durchgehend besichtigen. Einfach den QR-Code scannen und die Tour durch die verschiedenen Stationen starten.

**TV-BODEIT** HiFi Satellit Digital  
Fred Bodeit, Elektrohandwerksmeister, staatl. gepr. Techniker

**GÜNSTIG** Neugeräte u. gebrauchte Farb-TVs

- Farb-TVs
- Videoanlagen
- DVD
- Wertgarantie
- Satellitenanlagen Reparaturen u. Wartung

Sandfeld 7 • 23626 Ratekau • Tel. 0 45 04 - 7 87 00

**GOLDSCHMIEDE ARTEFACT**

Trauringe | Neuanfertigungen  
Reparaturen | Umarbeitungen

Öffnungszeiten:  
Dienstag – Samstag | 11.00 bis 17.00 Uhr  
Goldschmiede Artefact | Torsten Pagels  
Landhaus Töpferhof | Fuchsbergstr. 9  
23626 Ratekau | +49 176 50 499 165

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)

**GP Glaserei Petersen** Thorsten Petersen

**Garantiert immer durch Meisterhand!**

Hier an der Küste bin ich Kapitän Glas!

**Wir erledigen ALLES für Sie schnell und fachgerecht:**

Reparaturverglasung • Fenster und Türen • Rollläden  
• Insektenschutz • Duschtüren-/Trennwände

23689 Pansdorf • Tel. 04504-708660 • [www.glaserei-petersen.de](http://www.glaserei-petersen.de)

**Der** Seit 20 Jahren

**Stefan Rochel**  
Zimmerermeister

- Zimmerei
- Holzrahmenbau • Innenausbau
- Reparatur • Beratung

**Zimmermann** für jedermann

Tdf. Strand • Gorch-Fock-Str. 24 a • Lager: An der Mühlenau

Tel. 0 45 03 / 877 24  
Mobil: 0170 / 5118687



# Axel Gieseler und Elke Beck übergeben Verantwortung in jüngere Hände

**Bad Schwartau.** Ein wenig Wehmut schwang schon mit, als Axel Gieseler am letzten Mittwoch mit seiner langjährigen Vorstandskollegin Elke Beck die jüngste Rechenschaftsversammlung der Elli und Wolfgang Bruhn-Stiftung in Bad Schwartau eröffnete. Seit 2004 stand er als Vorsitzender an der Spitze der Stiftung – seine Stellvertreterin Elke Beck sogar noch ein Jahr länger.

„Nach über 20 Jahren haben wir uns gedacht, es ist an der Zeit, unsere Ämter in jüngere Hände abzugeben. Es war wirklich eine sehr schöne Zeit. Wir sind froh, dass wir jetzt engagierte Bad Schwartauer gefunden haben, die unsere Arbeit in unserem Sinne weiterführen“, sagte Gieseler im Zimmer von Bad Schwartaus Bürgermeisterin Dr. Katrin Engeln. Neben ihnen hatten sich im Rathaus noch ihr Schriftführer und Stiftungsmitbegründer Bernd Kubsch, die Verwaltungschefin und Thomas Frank aus dem Stiftungsbeirat sowie Ellen Brümmer eingefunden.

Grund: Durch den Ausstieg der beiden Stiftungsvorstände vor Ablauf ihrer regulären „Amtszeit“ wurde laut Stiftungssatzung eine umgehende Neubesetzung notwendig.

Nach den einleitenden Worten führte Thomas Frank vom Gemeinnützigen Bürgerverein durch die Versammlung. Das Stiftungsvermögen beträgt aktuell 1,783 Millionen Euro, teilte er mit. Damit stehen für die nächsten fünf Jahre Zuwendungen in Höhe von insgesamt 61.500 Euro zur Verfügung. „Wirklich eine tolle Arbeit, die ihr da über Jahre gemacht habt. Danke, danke, danke“, verabschiedete Thomas Frank das langjährige Führungsduo aus seinen Ehrenämtern und klärte zunächst einmal über geltende Strukturen auf.

Der Stiftungsvorstand hat dem Stiftungsbeirat jährlich Rechenschaft über sein Handeln abzulegen. So sieht es die Satzung der Stiftung vor. Und darin ist auch verankert, wer dem Beirat angehören soll. Das ist die Verwaltungsspitze, also die Bürgermeisterin, ein Vertreter aus dem Vorstand des Gemeinnützigen Bürgervereins als größter Verein der Stadt sowie möglichst ein Fachmann aus dem Finanzwesen. In diesem Fall Dirk Burschberg von der Sparkasse Holstein, der sich jedoch krankheitsbedingt entschuldigen ließ.

Vor der Neubesetzung der vakanten Posten gab Thomas Frank Axel Gieseler und Elke Beck Gelegenheit, noch einmal ein wenig zurückzublicken. „Alle Vereine und Einrichtungen, die bei uns Anfragen auf Bezuschussung gestellt haben, haben auch etwas



Im großen Sitzungssaal des Rathauses fand die offizielle Übergabe der Amtsgeschäfte statt (v.l.): Thomas Frank, Bernd Kubsch, Ellen Brümmer, Axel Gieseler, Elke Beck und Bürgermeisterin Dr. Katrin Engeln.

bekommen“, berichtete Elke Beck. „Das lag sicherlich mit daran“, ergänzte Axel Gieseler, „dass wir immer den ‚kurzen Weg‘ ermöglicht haben. Wo andere Stiftungen sich zwei- oder dreimal im Jahr treffen, um über Förderträge zu entscheiden, waren wir immer persönlich Ansprechpartner und haben gemeinsam kurzfristig entschieden. Denn die eine oder andere Förderung muss eben auch mal schnell erfolgen und duldet keinen Aufschub. Dennoch haben wir auch immer ganz genau hingeschaut, wohin die Förderung fließt“, so Gieseler.

Das scheidende Duo schob hierzu noch ein paar Zahlen nach. So lag die Gesamtfördersumme in 2023 bei 14.700 Euro. Unter anderem wurden Vorhaben und Projekte des Naturschutzes in der Stadt, an Schulen, Kirchengemeinden und Vereinen gefördert. Insgesamt hat die von den Eheleuten Elli († 2003) und Wolfgang Bruhn († 2016) gegründete Stiftung seit ihrer Gründung im Jahr 1999 rund 300.000 Euro an Fördermitteln ausgeschüttet.

Abschließend ging Thomas Frank zum Tagesordnungspunkt „Wahlen“ über. Einstimmig wurden die ehemalige Stadtverordnete Ellen Brümmer und der ehemalige Umweltbeirats-

vorsitzende der Stadt Michael Thole gewählt, der krankheitsbedingt ebenfalls nicht anwesend war. Beide hatten im Falle ihrer Wahl schon im Vorfeld untereinander die Rollenverteilung geklärt. Die nächsten vier Jahre übernimmt Ellen Brümmer die Führung des Stiftungsvorstandes, Michael Thole ist ihr Stellvertreter. Bernd Kubsch, dessen Posten nicht zur Wahl stand, komplettiert das Führungstrio weiterhin als Schriftführer.

## Elli und Wolfgang Bruhn und ihre Stiftung

Elli und Wolfgang Bruhn lebten in

Niedersachsen in der Nähe von Braunschweig. Die nach ihnen benannte Stiftung haben sie 1999 gegründet. Da ihnen der Wunsch nach Kindern versagt blieb, konnten sich beide auf ihre beruflichen Karrieren konzentrieren und bauten ein beträchtliches Kapital auf.

„Zuletzt war Wolfgang Bruhn Revisor bei der Norddeutschen Landesbank. Im Jahr 1989, inzwischen zum Prokuristen ernannt, beendete der gebürtige Lübecker seinen beruflichen Lebensabschnitt. Elli Bruhn war als Direktorin zur Leiterin des Sozialamtes der Stadt Braunschweig aufgestiegen und übte ihren Beruf bis zur Pensionierung aus. Sie engagierte sich bereits mit sozialen Fragen und Problemen der Stadt Braunschweig und war selbst in Vorständen mehrerer gemeinnütziger Stiftungen tätig. Aus gesundheitlichen Gründen zog das Ehepaar 1997 nach Bad Schwartau“, (Quelle: Bürger-Brief Nr. 64 des Gemeinnützigen Bürgervereins Bad Schwartau).

Hier bauten sie eine enge Bindung zur Stadt auf und gründeten die Elli und Wolfgang Bruhn-Stiftung. In Bad Schwartau verfolgt die Stiftung ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige und mildtätige Zwecke, Unterstützung sozialschwacher Personen sowie Beschaffung von Mitteln zur Förderung des Naturschutzes und der Landschaftspflege.

# GARTEN

...und was fehlt in Ihrem Garten?

**Kremerskothen**  
Garten- und Landschaftsbau

seit 1985  
Meisterbetrieb

Scharbeutz · Tel: (04524) 7 40 33 · [www.kremerskothen.com](http://www.kremerskothen.com)

## TESTEN SIE UNSERE SCOOTER & ELEKTROMOBILE FÜR JEDEN BEDARF

**OSTSEE MEDIZINTECHNIK**  
SANITÄTSHAUS & ORTHOPÄDIETECHNIK

Besuchen Sie uns in unserer Zentrale im Estlandring 7 in Lübeck Genin. Dort können Sie eine Probefahrt machen, um das passende Modell für Ihre Bedürfnisse zu finden.

**Vereinbaren Sie gleich Ihren persönlichen Beratungstermin!**

**UNSERE STANDORTE IN IHRER NÄHE:**

TIMMENDORF STR.	Birkenallee 1	Tel. 04503 898 98 72
TRAVEMÜNDE	Am Dreilingsberg 7	Tel. 04502 880 97 07
Lübeck	Schlutuper Str. 7	Tel. 0451 582 412 88 & Moislinger Allee 6b
EUTIN	Elisabethstr. 16 – 18	Tel. 04521 794 18 09

[www.ostsee-medizintechnik.de](http://www.ostsee-medizintechnik.de)

**SOMMER-  
ANGEBOT\*!**

**5% Rabatt &  
1 Stockhalter oder  
Abdeckplane  
geschenkt!**

## Nummernflohmarkt der Jugendfeuerwehr:

### Anmeldung startet

**Bad Schwartau.** In Form eines Nummernflohmarktes veranstaltet die Jugendfeuerwehr Bad Schwartau-Rensefeld am Samstag, dem 21. September, im Feuerwehrgerätehaus Fünfhausen von 10 bis 14 Uhr einen Kleider- und Spielzeugmarkt. Anmeldungen werden ab Montag, dem 22. Juli, 18 Uhr, per E-Mail an Jugendfeuerwehr-badschwartau-rensefeld@web.de entgegengenommen.

\*Das Angebot gilt vom 01.06.24 bis 31.07.24 und bezieht sich auf die hier beworbenen Produkte im Freiverkauf und wird bei Kaufabschluss der Gesamtsumme abgezogen.



## Blaues Blut der Ahrensböcker Gill: Die neuen Majestäten stehen fest

**Ahrensböck.** Kürzlich feierte ganz Ahrensböck das populäre Heimatfest. Ein beliebter Programmpunkt für die Gäste der Ahrensböcker Gill war dabei, wie in jedem Jahr, das Schießen um die Würde des Volkskönigs. Viele Gäste versuchten ihr Glück mit dem Kleinkaliber-Gewehr, viele gute Treffer konnten gewertet werden. Den besten Schuss jedoch gab nur einer ab und somit hatte die Ahrensböcker Gill ihren ersten royalen Nachfolger gefunden – Sven Carle ist Ahrensböcks neuer Volkskönig. Er kann nun die Gelegenheit nutzen, ein ganzes Jahr hinter die Kulissen des Traditionsvereins zu gucken, an

Veranstaltungen teilzunehmen und weiterhin innerhalb des Vereins sein Können unter Beweis stellen. Bereits am Freitag wurde es am Festwochenende ernst für die Scheibenschützen. Die Schützen der Gill versammelten sich in der Schützenhalle, um den besten Schuss auf die Königsscheibe abzugeben. Danach hieß es: Warten, bis der neue König am Sonntag in der Proklamation bekannt gegeben wird. Auch die Jugendlichen der Ahrensböcker Gill schossen bereits am Freitag um die Ehre des Kronprinzen beziehungsweise der Kronprinzessin.

Innerhalb und außerhalb kam es zu vielen Spekulationen, bei der Proklamation konnte jedoch Klarheit geschaffen werden: Neue Kronprinzessin 2024 wurde Neele Hamdorf. Sie wird von ihrem 2. Ritter Nele



Das sind die neuen Majestäten der Ahrensböcker Gill: Vogelkönig Peter Stegemann (li.), Kronprinzessin Neele Hamdorf und Scheibenkönig Carsten Weiß. Fotos: Ahrensböcker Gill/hfr

**Pries Gartenbau**  
 • Heekenschnitt •  
 • Rückschnittarbeiten •  
 • Gartenpflege von A-Z •  
 prompt & preisgünstig!  
 Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

**Freistellung?**  
**PHILIPP SEIBEL**  
 Fachanwalt für Arbeitsrecht  
 Waschgrabenallee 4  
 23730 Neustadt • Tel. 04561/39510

**Hotel-Restaurant Wennhof**  
 Seestraße 62 • Scharbeutz  
 Tel.: 04503-35280

ZUSÄTZLICH zu unserer à la carte Speisekarte bieten wir jeden Freitag  
**GRILLBUFFET - 19,90 € satt**  
 zwischen 17-19.15 Uhr & 19.30-21.30 Uhr  
 Bitte Vormerken: **Am 26. Juli Live-Musik**  
**Mayck Corner mit Evergreens**

**Mittagstisch - täglich wechselnde Tagesgerichte** • Mo. - Fr. von 11.30 - 14.30 Uhr  
 normale Portion **10,50 €** oder **XXL 12,90 €**

**sky Sportsbar & Bierstube „Der Kutscher“:**  
 Geöffnet Do. - Sa. ab 15 Uhr / So. ab 12 Uhr

Unsere Handy-Nr.: **01520/3 76 03 65**



Sven Carle ist neuer Volkskönig in Ahrensböck.

Fischer und dem 1. Ritter Caelan O'Shea unterstützt. Nun wurde es ernst für die Scheibenschützen des Vereins. Daniel Fischer musste seine Königskette für seinen Nachfolger freigeben. Neuer Scheibenkönig der Ahrensböcker Gill und somit bester Schütze auf der Königsscheibe ist Carsten Weiß. Er wird in diesem Jahr von seinen Rittern Jürgen Wilcken und Michael Berlin unterstützt. Mit dem Heimatfest ging auch für Tim Jalas das Jahr des Vogelkönigs zu Ende. Auch

für ihn konnte die Ahrensböcker Gill einen würdigen Nachfolger finden. Dieser musste jedoch noch einige Minuten zittern, denn erst wurden seine Ritter ausgerufen. Zweiter Ritter wurde Gunnar Schumacher, erster Ritter – und somit Königsmacher – wurde Norbert Junge. König der Vogelschützen wurde in diesem Jahr Peter Stegemann. Die Ahrensböcker Gill wünschte ihren neuen Königen sowie der Kronprinzessin „ein spannendes Jahr, mit vielen tollen Momenten und Erinnerungen für die Ewigkeit“. Ebenso gratulierte die Gill allen weiteren Gewinnern des Heimatfestes 2024 und lud alle Ahrensböcker ein, mit einem abschließenden „Gut Schuss!“ in kommenden Jahr wieder dabei zu sein und „Teil eines unvergesslichen Erlebnisses zu werden“.

### „Couch Churching“ – Kirche auch mal anders: „Früher war alles leichter – Ich zum Beispiel“

**Bad Schwartau.** Dass alle Menschen altern, ist jedem bekannt, doch jeder geht unterschiedlich damit um. Während die einen es kaum ertragen, nehmen die anderen es mit Humor. Und deswegen lädt die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld in Bad Schwartau dazu ein, gemeinsam

mit Pastorin A. Jártimeová auf humorvolle Art über das Älterwerden nachzudenken und zu lesen. Die Teilnehmer dürfen sich auf einen Leseabend mit erfrischenden Geschichten unter anderem von S. Meyer, L. Pollock, S. Bode über die Risiken und Nebenwirkungen des Alterns freuen. Interessierte kommen am Freitag, dem 19. Juli, von 19.30 bis 21 Uhr vorbei, um auf dem Marktplatz Bad Schwartau die Kirche auch mal anders zu erleben. Mitzubringen ist gute Laune, eine kleine Auswahl an Knabberereien und Getränken gibt es auf Spendenbasis. Bei Regen und schlechtem Wetter



Die nächste Veranstaltung aus der beliebten Reihe steht am Freitag an. Foto: hfr

wird der Leseabend auf die Terrasse des Gemeindezentrums in Rensefeld verlegt. Der nächste und damit letzte Termin aus der Reihe „Couch Churching“ für diese Saison ist dann am 23. August zur selben Zeit an selber Stelle.

**Reitanlage Fissau Gestüt Immental**

**Showfestival**  
 mit „Tag der offenen Stalltür“,  
**Sonntag, 21.7.2024 von 12-18 Uhr**  
 Zufahrt: Am Wiesenrain, 23701 Eutin  
 Eintritt und Parken frei

**E.-Jacqueline Meyer**  
 Pferdesportmanagerin  
 Mobil: 0171 / 5345532

**www.immental-events.de**

### Wegen Baumfällung: Zweistündige Vollsperrung der Schmilinskystraße

**Tdf. Strand.** Aufgrund einer Baumfällung kommt es in Timmendorfer Strand am Freitag, dem 19. Juli, voraussichtlich von 8 bis 10 Uhr zu

einer Vollsperrung im Bereich der Schmilinskystraße/Ecke Am Kurpark. Das Cozy-Hotel bleibt weiterhin erreichbar.



# Vom 26. bis 30. August – jetzt anmelden: Seniorenwoche der Stadt Bad Schwartau

**Bad Schwartau.** Vom 26. bis 30. August lädt die Stadt Bad Schwartau zur Teilnahme an ihrer diesjährigen Seniorenwoche ein. Die Eröffnungsveranstaltung findet am Montag, dem 26. August, um 15 Uhr in der ebernerdigen Mensa in der Schulstraße statt. Nach Kaffee und Kuchen kann das Tanzbein geschwungen werden. Der Musiker Carsten Hennings aus Fehmarn unterhält mit seiner schwungvollen Musik und lädt zum Tanzen ein. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei. Eine Anmeldung ist jedoch erforderlich. Drei Touren stehen im weiteren Verlauf der Aktionswoche zur Auswahl, die jeweils auf dem ZOB Bad Schwartau starten. Am Dienstag, dem 27. August, wird eine „Fahrt ins Alte Land“ angeboten. Abfahrt ist um 10

Uhr. Im Hotel „Altes Land“ steht zunächst ein Mittagessen an, anschließend folgt ein Dorfbummel. Vor der Rückfahrt nach Bad Schwartau gibt es ein gemeinsames Kaffeetrinken auf dem „Obsthof Feindt“. Die Ankunft in Bad Schwartau ist gegen 19 Uhr geplant. Mitreisende aus Bad Schwartau zahlen 42 Euro, Auswärtige 47 Euro. Am Mittwoch, dem 28. August, geht es um 8.30 Uhr in den Tierpark Hagenbeck nach Hamburg. Hier liegt der Preis pro Teilnehmer bei 60 beziehungsweise 66 Euro. Darin enthalten sind der Zoobesuch und ein Mittagessen. Es besteht die Möglichkeit, vor Ort ein Ticket für das Aquarium zu erwerben, das nicht im Preis enthalten ist. Die Rückkehr ist 18.30 Uhr vorgesehen.

Am letzten Tourentag, Donnerstag, 29. August, steht eine Wanderung vom Leuchtturm Dahmeshöved durch den Kellenhusener Forst zum Hofladen Klostersee auf dem Programm. Voraussetzung für die Teilnahme ist gutes Schuhwerk, Mückschutz und Getränke sind mitzunehmen. Die Wanderstrecke beträgt 7,5 Kilometer und sollte in rund anderthalb Stunden bewältigt werden. Start ist um 12.30 Uhr, Rückkehr zirka 18.30 Uhr. Wer mitfahren und wandern möchte, zahlt 20 beziehungsweise 23 Euro. Am Freitag, dem 30. August, endet die diesjährige Seniorenwoche mit der traditionellen Abschlussveranstaltung von 15 bis 17.30 Uhr in der Mensa in der Schulstraße. Hier unterhält Christian Brandes aus Lübeck die

Zuschauer nach einer Kaffeetafel mit seiner Zauberkunst und Komik für Erwachsene. Der Kostenbeitrag beläuft sich auf 13 Euro für Senioren aus Bad Schwartau, Auswärtige sind mit 15 Euro dabei. Die Kartenreservierung hat bereits begonnen und erfolgt von 9 bis 12 Uhr im Rathaus, Zimmer 107, 1. Obergeschoss. Pro Person können zwei Karten pro Fahrt erworben werden. Bezieher von Grundsicherungsleistungen können bei Vorlage des Bescheides eine Ermäßigung erhalten. Die Karten können dann zu einem späteren Termin abgeholt werden. Anmeldungen von Senioren aus Bad Schwartau werden vorrangig angenommen. Auswärtige Senioren werden auf einer Warteliste aufgenommen.

## Sie haben es geschafft:

### Theresa und Peeke sind Landesmeister 2024

**Scharbeutz.** Die TSG Scharbeutz-Bambinos Theresa Fölsch und Peeke Praetorius haben es geschafft: In einem spannenden Finale besiegten sie auf der Tennisanlage in Scharbeutz das Team aus Eckernförde mit 2:1. Damit erreichten sie die Mannschafts-Landesmeisterschaft in Schleswig-Holstein. Die vielen Zuschauer auf der Anlage waren begeistert von dem starken Match der beiden Nachwuchstalente. Die offizielle



Siegerehrung findet dann in größerem Rahmen auf der nächsten Mitgliederversammlung des Tennisverbandes Schleswig-Holstein statt. Vorab gab es vom Vorstand der TSG Scharbeutz eine Siegerurkunde für Theresa und Peeke, denn eine Jugendmannschafts-Landesmeisterschaft hat es in der Scharbeutzer Vereinshistorie noch nicht gegeben. Herzlichen Glückwunsch. (Foto: hfr)

## Sitzungen und Ausschüsse

**Scharbeutz.** Am heutigen Mittwoch, dem 17. Juli, findet um 18 Uhr die **Sitzung des Tourismusausschusses** der Gemeinde Scharbeutz im Bürgerhaus Scharbeutz, Sitzungsraum 206, statt. Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde der Sachstandsbericht Seebrücke Haffkru (Planungsstand und Termine), der Kurpark Scharbeutz (Veranstaltungsfläche), der Wiederaufbau der Strandarena vor der Strandkirche in Scharbeutz (Vorstellung der Planung), 1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan 2024 des Tourismus-Service Scharbeutz sowie Mitteilungen und Anfragen.

**Jetzt sparen** mit wöchentlich über 300 Angeboten!

29. Woche. Gültig ab 17.07.2024

**REWE Dein Markt**

**Iglo Schlemmerfilet Bordelaise Classic** tiefgefroren, je 380-g-Pckg. (1 kg = 7.87) **Aktion 2,99**

**Iglo Die Offenfrische Vier Käse** tiefgefroren, je 410-g-Pckg. (1 kg = 5.41) **Aktion 2,22**

**Zewa Wisch & Weg Original** je 4 x 45-Blatt-Pckg. **Aktion 2,49** **Knaller 2,39**

**Coca-Cola** versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig, je 1,5-l-Fl. (1 l = 0.74) zzgl. 0.25 Pfand **Knaller 1,11**

**REWE Feine Welt**

**Peru/Kenia/Südafrika Premium Avocado** »Hass«, Kl. I, je St. **Aktion 1,99**

**Deutschland: Broccoli** Kl. I, je 500-g-Pckg. (1 kg = 2.58) **Aktion 1,29**

**Sonnenblumen** 3 Stiele je Bund, für die perfekte Sommerdekoration, je Bund **Aktion 2,99**

**Oberland Räucherkäse Natur oder Schinken** Schmelzkäsezubereitung, versch. Sorten, je 100 g **Aktion 0,99**

**Gmyrek Oberschlesische Frankfurter** im Saitling, je 100 g **Aktion 1,69**

**Frische Hähnchen-Grillplatte** mit Paprikawürzung, Haltungsform 2, je 800-g-Pckg. (1 kg = 5.55) **Aktion 4,44**

**Philadelphia** versch. Sorten, je 175-g-Pckg. (1 kg = 5.43) **Knaller 0,95**

**Köln Schoko Hafer-Müsli** je 600-g-Pckg. (1 kg = 4.15) **Knaller 2,22** **2,49**

**Knorr Pasta Snack Brokkoli-Käse-Sauce**, je 62-g-Becher (1 kg = 15.97) **Aktion 0,99**

**Felix Katzennahrung** versch. Sorten, je 12 x 85-g-Btl. (1 kg = 3.91) **Aktion 3,99**

**Beck's Pils** versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.00) zzgl. 3.10 Pfand **Aktion 9,99**

**Fürst Bismarck Mineralwasser** versch. Sorten, je 6 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67) zzgl. 2.40 Pfand **Aktion 3,99**

**Glasflaschen** **Aktion 3,99**

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. \*Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft.



Lesung mit Lena Johansson:

## „Clara und Rilke – eine Liebe zwischen Worten und Farben“

**Stockelsdorf.** Die Gleichstellungsbeauftragte der Gemeinde Stockelsdorf Gudrun Dietrich und die örtliche Buchhandlung „Bücherliebe“ haben die bekannte Autorin Lena Johansson eingeladen, um ihren biografischen Roman „Clara und Rilke – eine Liebe zwischen Worten und Farben“ vorzustellen.

Lena Johansson erzählt die Geschichte einer ebenso romantischen wie zerstörerischen Liebe. Sie war schon immer fasziniert von den beiden Künstlern, die ihre Skulpturen

beziehungweise Texte über alles andere gestellt haben. „Wer selbst schreibt, kennt das permanente Ringen um das nächste Werk und die Schwierigkeit, dieses zeitraubende Unterfangen mit Familie und Freunden unter einen Hut zu bekommen. Wie viel herausfordernder wird es, wenn zwei äußerst produktive Künstler das gemeinsam versuchen“, sagt Johansson. In ihrem Roman ist sie den beiden sehr nah gekommen und schenkt ihrem Publikum gewissermaßen einen Blick durchs Schlüsselloch.

Zum Inhalt: Als der umschwärmte Dichter Rainer Maria Rilke die junge Bildhauerin Clara Westhoff das erste Mal sieht, ist er hingerissen: von ihrer Schönheit, ihrer Durchsetzungskraft, ihrer Leidenschaft für die Kunst. Als Clara das erste Mal ein Gedicht aus seinem Mund hört, erliegt sie seinem Zauber – wider besseres Wissen. Denn Rilke gilt als unsterblich und macht dazu noch ihrer Freundin und Malerin Paula Becker den Hof. Trotz allem beginnt eine intensive Liebe über alle Konventionen hinweg.

Lena Johansson ist es gelungen, eine Kooperation mit dem „Rilke Projekt von Schönherz & Fleer“ einzugehen. So werden neben Romanausschnitten auch Werke von Rainer Maria Rilke zu hören sein, vertont und interpretiert von Größen wie Ben Becker, Iris Berben oder Max Mutzke. Die Lesung findet am Donnerstag, dem 25. Juli, um 19 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses der Gemeinde Stockelsdorf, Ahrensböcker Straße 7, statt.

Eintrittskarten sind für 12 Euro in der „Bücherliebe“ erhältlich.

# GRILLSAISON



## IHR GRILLT!

### Wir haben die Zutaten!

Deftiges Grillfleisch, hausgemachte Bratwürste, lecker Eingelegtes, knackiges Gemüse, Mildes und Scharfes, Tischgrills, Grillzangen – und den passenden Schneekloth-Wein sowieso.



50  
JAHRE  
**famila**

**SEREETZ**

Sereetzer Feld 1 | Mo. bis Sa. 7 – 20 Uhr

**STOCKELSDORF**

Ravensbusch 8 | Mo. bis Sa. 7 – 20 Uhr

## Regelung im Mietvertrag



*Auf dem heißen Rost ist alles erlaubt, was schmeckt - einen Anspruch aufs Grillen gibt es jedoch nicht. Foto: pixy.org*

**M**mieter, die auf ihrem Balkon oder im Garten die Grillkohle auspacken möchten, sollten vorher einen Blick in ihren Mietvertrag und die Hausordnung werfen.

Vermieter können hier tatsächlich ein explizites Grillverbot festlegen, an das Mieter sich halten müssen. Ansonsten gilt: Ab an den Grillrost - aber so, dass es die Nachbarn möglichst wenig beeinträchtigt. Das bedeutet zum Beispiel: Darauf achten, dass Rauch nicht direkt auf die benachbarten Balkone oder Terrassen zieht und den Grill lieber mit etwas Abstand zu den Nachbarn aufstellen. Fühlen sich diese durch Grillrauch oder Lärm während der örtlichen Ruhezeiten erheblich belästigt, können sie einen eigenen

Unterlassungsanspruch geltend machen. Darüber hinaus kann es sich um eine Ordnungswidrigkeit nach dem jeweiligen Immissionsschutzgesetz des Bundeslandes handeln und somit ein Bußgeld drohen.

Auch wenn manche Grillfreunde sich das vielleicht wünschen: Ein gesetzliches Recht auf Grillen gibt es nicht. Rund um die Frage, wie oft Mieter oder Eigentümer grillen dürfen, toben in jeden Sommer unzählige Nachbarschaftsstreitigkeiten. Eine eindeutige Antwort gibt es nicht. Die Gerichte entscheiden je nach Einzelfall von jährlich nur viermal bis jeweils 24 Uhr bis hin zu jährlich 20- bis 25-mal für jeweils zwei Stunden und bis maximal 21 Uhr.



## Nach der Zerstörung beim Oktober-Sturm:

# Feierliche Eröffnung des neuen Molenstegs

Niendorf. Das Sturmhochwasser im Oktober 2023 hatte den bei Einheimischen und Gästen gleichermaßen beliebten Molensteg in Niendorf/Ostsee zerstört („der reporter“ berichtete).

Nach nur wenigen Monaten Bauzeit wurde der Molensteg am Niendorfer Frestrand – direkt neben der Hafeneinfahrt – am vergangenen Freitagnachmittag, dem 12. Juli, feierlich mit musikalischer Begleitung durch den Shantychor Tim-

mendorfer Strand eingeweiht. Vor dem Zerschneiden des symbolischen Bandes durch Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke und Wolfgang Hargus, der den Steg aus Eichenholz mit seiner Holzbaufirma errichtete, segnete Pastor Lars Lemke das neue Bauwerk. Der 105 Meter lange Molensteg erstrahlt jetzt wieder in neuem Glanz und lädt zum Genießen, Flanieren und Fotografieren ein, „denn er gilt als der schönste Sonnenunter-

gangs-Spot der Lübecker Bucht“, so Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke. Die Kosten für den Wiederaufbau belaufen sich auf rund 163.000 Euro. Ein Teil der Kosten übernahm die Versicherung, 75 Prozent der verbliebenen Kosten werden aus dem „Wiederaufbaufonds“ des Landes getragen. Der restliche Betrag trägt die Gemeinde Timmendorfer Strand.



Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke und Wolfgang Hargus (links) von der gleichnamigen Holzbaufirma durchschneiden das obligatorische Band und eröffnen damit offiziell den kleinen Molensteg, der an der Hafeneinfahrt wieder neu errichtet wurde.

# DIE BESTE ZEIT FÜR DRAUSSSEN

ANZEIGE | VERLAGS-SONDERVERÖFFENTLICHUNG

## Sicher und nachhaltig anfeuern

**Sommerzeit ist Grillzeit. Und obwohl Elektro- und Gasgrills in den letzten Jahren immer beliebter geworden sind, entscheidet sich die Mehrheit immer noch für Holzkohle-Grills.**

Denn neben dem besonderen Grillaroma bietet der Kohlegrill auch mehr Flexibilität, da er weder eine Strom- noch Gasquelle benötigt. Beim Grillen mit Kohle gibt es jedoch einige Sicherheitsaspekte zu beachten. Vor allem beim Anzünden der Kohle kann es zu schweren Unfällen kommen. „Um Holzkohle oder Briketts sicher zum Glühen zu bringen, empfehlen sich speziell gekennzeichnete Grillanzünder und Anzündkamine“, sagt Dr. Hermann Dinkler, Experte für Brand- und Explosionsschutz beim TÜV-Verband. „Auf keinen Fall sollte der Grill mit hochentzündlichen Stoffen wie Benzin oder Spiritus angezündet werden. Dabei kann es leicht zu Verpuffungen kommen, bei denen meterhohe Stichflammen entstehen.“ Diese Stichflammen können nicht nur Kleidung, sondern auch Gras oder Büsche in der Umgebung in Brand setzen. Nach Angaben der Deutschen Gesellschaft für Verbrennungsmedizin kommt es zu

rund 4.000 Grillunfällen pro Jahr. Kamin- und Grillanzünder gibt es in verschiedenen Varianten. Herkömmliche Anzündwürfel und flüssige Grillanzünder enthalten in der Regel Paraffin, Kerosin oder Petroleum. Da diese Stoffe aus Erdöl hergestellt werden, gelten sie als besonders umweltschädlich. Daneben rußen die Anzünder und riechen unangenehm. „Besonders die konventionellen flüssigen Grillanzünder sind bei unsachgemäßem Gebrauch sehr gefährlich und sollten niemals in bereits glühende Kohlen, offene Flammen oder auf heiße Oberflächen gegossen werden, um Verbrennungen zu vermeiden“, sagt Dinkler. „Außerdem enthalten viele flüssige Grillanzünder paraffinhaltige Öle, die bereits beim Verschlucken kleiner Mengen schwere körperliche Reaktionen auslösen können. Sie sollten deshalb unbedingt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da es immer wieder zu schweren Unfällen kommt.“ Zwar enthalten auch klassische Anzündwürfel diese Stoffe, in ihnen sind die gefährlichen Substanzen aber besser gebunden und können nicht so leicht aufgenommen werden.

Eine gute Alternative zu den Anzündhilfen auf chemischer Basis sind nachhaltige Anzündwürfel aus Holzfasern und Wachs sowie Anzündwolle aus Holzspänen. Letztere ähnelt einem Wollfaden und ist mit pflanzlichem Wachs überzogen, um das Anzünden zu erleichtern. Trotz der Vorteile der nachhaltigen Alternativen greifen viele Hobbygriller immer noch zu den klassischen Anzündern. Egal für welche Variante sich Verbraucher entscheiden – vor dem Ge-

brauch der Grillanzünder sollten sie immer die Gebrauchsanweisung lesen. Generell gilt für feste Grillanzünder: Vor dem Einlegen der Anzünder und der Kohle in die Grillschale sollte die Lüftungsklappe geöffnet werden, um die Luftzufuhr zu verbessern. An-

schließend werden die Anzünder so auf dem Kohlerost verteilt, dass die Grillkohle oder die Briketts pyramidenförmig darauf gestapelt werden können. Am sichersten lassen sich die Anzünder mit einem Stabfeuerzeug oder langen Streichhölzern anzünden.



**Feuer und Flamme für gute Angebote!**  
Leckerer für und rund um den Grill finden Sie bei uns.



Jens Märkte Jens GmbH & Co. KG · Paduaweg 3 · 23669 Niendorf

**Sicherheitsanweisungen beachten:**  
Beim Anzünden der Kohle kann es zu schweren Unfällen kommen.  
Werkfoto: Feuerlord





## Kinderstadtplan des SPD-Ortsvereins in der zweiten Auflage erschienen

**Tdf. Strand.** Eine gute Nachricht für Timmendorfer Strand noch vor Beginn der Sommerferien: Es gibt einen neuen Kinderstadtplan!

Grafikdesignerin Sabine Baerwald vom SPD Ortsverein Timmendorfer Strand hatte bereits 2022 die Idee und gestaltete einen zauberhaften Plan, auf dem alle 29 Spielplätze und die Sportplätze der Gemeinde gut sichtbar eingezeichnet sind, außerdem zahlreiche Service-Einrichtungen wie Feuerwehr, Polizei, Schwimmbad und Bücherei.

Mithilfe dieses Planes lässt sich Timmendorfer Strand mit seinen vielen kinder- und familiengerechten Outdoor-Angeboten auf neue Weise entdecken. Bei Gästen und Touristen ist der Kinderstadtplan schon lange äußerst beliebt und wurde vielfach gelobt. Die SPD Timmendorfer Strand dachte bei der Idee zunächst an die Timmendorfer Kinder und ihre Eltern - der Plan ist eine praktische Hilfe, um attraktive und bisher möglicherweise unbekannte Abenteuerplätze in der ganzen Gemeinde zu finden.



*Dorothea Janssen-Terveen, Vorsitzende der SPD Timmendorfer Strand, präsentiert mit ihrem Stellvertreter Michael Thormählen den neu aufgelegten Kinderstadtplan für die Gemeinde Timmendorfer Strand.*

Außerdem sind die Regeln für Radfahrer und die Fahrradstraße erklärt – nicht jeder Erwachsene ist ganz sicher auf diesem Gebiet, während die Kinder im Allgemeinen durch die

Fahrradprüfung im vierten Schuljahr meistens auf dem neusten Stand der Straßenverkehrsordnung sind.

Die Neuauflage 2024 wurde aktualisiert: in Hemmeldorf zum Bei-

spiel kam ein weiterer Spielplatz beim Feuerwehr- und Dorfgemeinschaftshaus hinzu. Die Schrift wurde leicht verändert und ist dadurch für Leseanfänger leichter lesbar.

Alle Kindertagesstätten in der Gemeinde bekommen den Kinderstadtplan kostenlos. Außerdem wird er in den Servicestellen der TSNT GmbH in Timmendorfer Strand und Niendorf ausliegen. In der Bücherei und im Rathaus ist er ebenfalls zu bekommen.

Die Neuauflage des Kinderstadtplans (2.000 Stück) war bereits seit längerer Zeit gewünscht und nachgefragt worden. Nun ist er fertig – und wird bereits mit Vorfreude erwartet! Die gestiegenen Druckkosten waren ein Problem, das auch in dieser Auflage durch die Unterstützung von Timmendorfer Unternehmen bewältigt werden konnte. Einem Ausflug ins Timmendorfer Spielplatz-Abenteuerland steht nun allen Timmendorfer Familien und Gästen nichts im Wege! Die SPD Timmendorfer Strand wünscht dabei viel Freude.

## Kleiderkammer und Fahrradwerkstatt schließen: Sommerpause bei der Helferbörse

**Tdf. Strand.** Die Helferbörse der Gemeinde Timmendorfer Strand informiert darüber, dass die Kleiderkammer während der Sommerferien, in der Zeit vom 22. Juli bis einschließlich 31. August, komplett geschlossen bleibt. Bitte beachten Sie, dass in dieser Zeit auch keine Spendenannahmen erfolgen können.

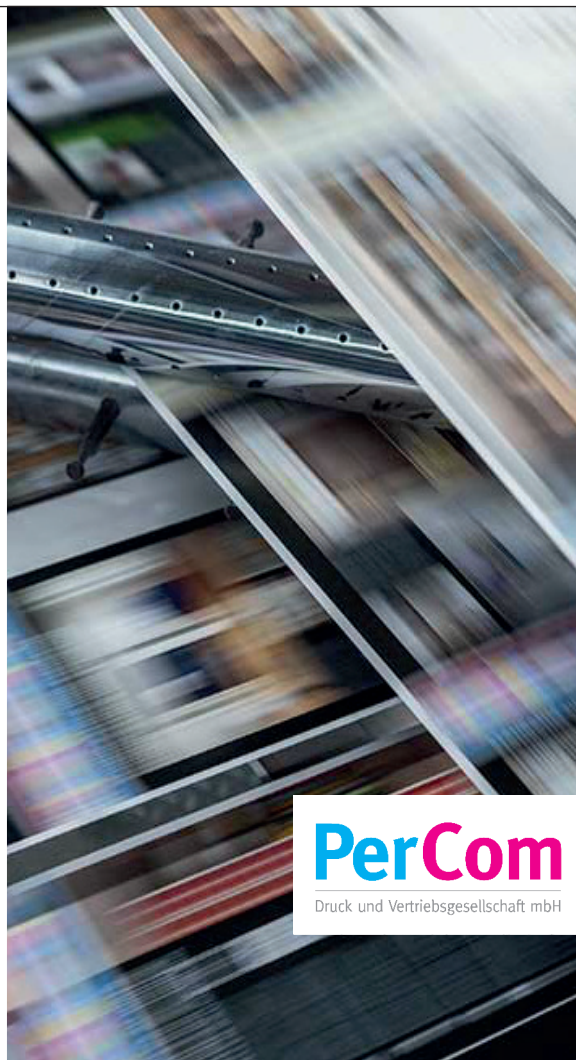
Die erste Öffnung nach der Sommerpause findet am Dienstag, dem 3. September, von 15 bis 17 Uhr statt. Auch die Fahrradwerkstatt der Gemeinde schließt in den gesamten Sommerferien. Ab Mittwoch, dem 4. September, von 14.30 bis 16 Uhr können die Fahrräder dann wieder in der Fahrradwerkstatt re-

pariert und/oder gespendet werden. „Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Helferinnen und Helfern sowie bei allen Spenderinnen und Spendern, die uns über die ganze Zeit großzügig unterstützen und wünschen allen eine erholsame und sonnige Sommerzeit,“ erklärt Stefanie Alhalimi vom Fachdienst Bildung,

Sport und Familienangelegenheiten der Gemeinde Timmendorfer Strand. Bei Rückfragen zur Helferbörse (Kleiderkammer/Fahrradwerkstatt) steht Frau Alhalimi wochentags in der Zeit von 8 bis 12 Uhr unter der Rufnummer 04503/807-172 oder per E-Mail an [a.alhalimi@timmendorfer-strand.org](mailto:a.alhalimi@timmendorfer-strand.org) zur Verfügung.

## Qualität am laufenden Band Drucken mit PerCom

Vorstufe, Druck, Verarbeitung, Veredelung oder Versand – kurz gesagt: Wir sind Ihr Ansprechpartner, wenn es um professionelles Drucken und die anschließende Weiterverarbeitung geht.



**PerCom**

Druck und Vertriebsgesellschaft mbH

**PerCom Druck- und Vertriebsgesellschaft mbH**

Am Busbahnhof 1 · 24784 Westerrönfeld

Tel: 04331 / 844 - 0 · [www.percom.biz](http://www.percom.biz)



# Scharbeutzer Schützenfest

von Freitag, 19. Juli, bis Sonntag, 21. Juli



## Grüßwort des Schützenvereins

Liebe Scharbeutzer,  
liebe Gäste aus Nah und Fern,  
liebe Schützenschwestern und  
Schützenbrüder,

vom 19. bis 21. Juli feiert der Scharbeutzer Schützenverein wieder sein großes Schützen- und Heimatfest im Scharbeutzer Kurpark. Wir alle freuen uns schon sehr darauf, ist es in diesem Jahr doch ein ganz besonderes, weil sich die Gründung des Vereins zum 70. Mal jährt.

An einem Mittwoch, dem 20. November 1954, trafen sich im Bierkeller des ehemaligen Café Schulz einige beherzte Männer, weil sie fanden, dass ein neuer Verein dem Ort Scharbeutz gut zu Gesicht stehen würde. Man war sich anfangs nicht ganz schlüssig, ob es ein Gesangs- oder Schützenverein werden sollte. Letztlich entschied man sich für den Schützenverein. Und rückblickend kann ich sagen, es war eine sehr gute Entscheidung.

Von den Männern der ersten Stunde, aber nicht nur von ihnen, sind heute nicht selten die Kinder und Kinderkinder Mitglied im Verein und setzen aktiv die Tradition der Gründungsväter fort. Und erfreut darf ich feststellen, dass der Verein sich, nach einigen schwierigeren Jahren, in der jüngeren Vergangenheit positiv entwickelt hat. Jüngstes Beispiel ist die Bogensparte, die wir vor Kurzem ins

Leben gerufen haben und die sich allmählich etabliert.

Der Scharbeutzer Schützenverein verbindet aufs Beste die Pflege von Traditionen mit dem Ausüben des Schießsports. Und zur Tradition des Vereins gehört eben auch unser sommerliches Schützenfest, zu dem wir Gäste aus fern und nah begrüßen dürfen. Ein besonderer Dank gilt heute nicht zuletzt den befreundeten Vereinen, die mit ihren Delegationen dafür sorgen, dass wir den Festgästen einen tollen Festumzug bieten können.

Für unseren Schützenkönig Sven Samelin und seine Ritter Dirk und Ralf Fritz bildet das Schützenfest den Abschluss ihrer Regentschaft. Gemeinsam mit Ihnen, liebe Scharbeutzer, sowie mit den Gästen an der Küste wollen wir ein schönes, harmonisches Fest feiern.

Unser Festausschuss hat gemeinsam mit unserem Veranstaltungspartner wieder ein Programm auf die Beine gestellt, in dem für jeden etwas dabei ist, ob jung oder alt. Natürlich gehört dazu nicht zuletzt das Gasteschießen auf den Holzvogel. Weitere Höhepunkte, die man sich nicht entgehen lassen sollte, sind der große Festumzug am Sonntag, der in diesem Jahr noch größer als



im Vorjahr zu werden verspricht, sowie der feierliche Zapfenstreich mit der anschließenden Proklamation der Schützenkönige oder Schützenköniginnen. Für Musik sowie das leibliche Wohl ist an den drei Festtagen natürlich auch gesorgt. Und gutes Wetter haben wir auch wieder bestellt.

Ganz viele helfende Hände machen dieses Fest erst möglich. Daher möchte ich ausdrücklich Dank sagen an den fleißigen Festausschuss, die Helfer aus dem Verein für Auf- und anschließenden Abbau und nicht zuletzt an die Gemeindeverwaltung, mit unserer Bürgermeisterin an der Spitze, für ihre konstruktive Unterstützung.

Jetzt ist alles bereit. Genießen Sie mit unserem König Sven, seinen Rittern und dem gesamten Scharbeutzer Schützenverein in den kommenden drei Tagen ein paar schöne Stunden und feiern Sie das Leben.

Horst Peter Kirchner  
1. Vorsitzender

## Der Scharbeutzer Schützenverein



**Scharbeutz.** Der Scharbeutzer Schützenverein von 1954 e.V. hat gut 110 Mitglieder, davon zirka 15 Jugendliche. Ein Schwerpunkt des Vereins ist das sportliche Schießen, sowohl mit Luftdruck als auch mit Klein- und Großkaliberwaffen auf den vereinseigenen Ständen im Speckenweg in Scharbeutz. Darüber hinaus bildet

das traditionelle Schützenwesen mit mehrtägigem Schützenfest und Ausmärschen in Uniform einen weiteren Schwerpunkt. Besonders hervorzuheben ist die über 50-jährige Partner- und Freundschaft mit den Sportschützen aus dem schwedischen Trelleborg.

Wir wünschen allen Gästen viel Spaß und den Schützen GUT SCHUSS!

**ostsee**  
appartements  
HEIKE WONGEL

**Scharbeutz Haffkrug Niendorf TdF. Strand**  
☎ 0 45 03 / 7 41 89 ☎ 0 45 63 / 47 36 06 ☎ 0 45 03 / 35 69 40 ☎ 0 45 03 / 8 69 70  
[www.ostsee-appartements.de](http://www.ostsee-appartements.de)

Wir wünschen allen Bewohnern und Gästen viel Spaß!

Tierbestattung



Engelsreisen

...für einen würdigen und liebevollen Abschied

365 Tage im Jahr für Sie erreichbar

Tel. 04524 / 6879099

[www.engelsreisen.com](http://www.engelsreisen.com)

**CANDICO**

Den Schützen  
gutes  
Gelingen  
und den Gästen  
viel Spaß!

Strandallee 138 · Scharbeutz

Telefon: 0 45 03 - 70 37 30

Strandallee 2 · Haffkrug

Telefon: 0 45 63 - 4 78 32 60

Wir wünschen viel Spaß beim Schützenfest Scharbeutz!

Ihr Experte für Garten & Landschaft

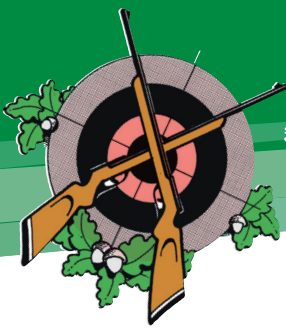
**ER** Blumen und Pflanzenmarkt

**Rahlf Schürsdorf**

Sandendreder 18a • 23684 Schürsdorf  
Tel.: 0 45 24 - 70 67-0 • [www.erich-rahlf.de](http://www.erich-rahlf.de)

**FLEUROP** bringt's.





# Scharbeutzer Schützenfest

## Scharbeutzer Schützenverein feiert ganz

### Tischlerei Peter Dietz-Meetz

- Bautischlerarbeiten
- Innenausbau
- Fenster • Türen

Oderstraße 24 · 23683 Scharbeutz  
Tel. 0 45 03 - 7 27 26 · Fax 70 15 18  
E-Mail: info@tischlerei-scharbeutz.de

### Gloede Garten- & Landschaftsbau Meisterbetrieb

#### Wir lieben Gärten!

- ✓ INDIVIDUELLE GARTENPLANUNG
- ✓ NATURSTEIN- UND PFLASTERARBEITEN
- ✓ ANLAGE GESCHMACKVOLLER TERRASSEN
- ✓ PROFESSIONELLE GARTENPFLEGE
- ✓ ZAUNBAU

Tel. 0 45 03 / 72047 · www.gloede-gaerten.de

Scharbeutz. Das Schützenfest des Scharbeutzer Schützenvereins gehört traditionell zu den Höhepunkten im Event-Kalender der Region. Auch in diesem Jahr wird es in der schönen Location des Scharbeutzer Kurparks stattfinden, von Freitag, den 19. Juli, bis Sonntag, den 21. Juli. Aus Anlass des 70-jährigen Bestehens des Vereins hat sich der Festausschuss diesmal ganz besonders ins Zeug gelegt.

„Wir haben für unsere Mitglieder und Gäste einige Überraschungen vorbereitet“, verrät Dirk Guttschow, Vorsitzender des Festausschusses. Die Musikgruppen für den diesmal besonders großen Festumzug am Sonntag sind bestellt, die Holz-Vögel für das Gasteschießen sind gesägt und bemalt, die Event-Agentur Arnesvelde hat wieder ein rundes Show-Programm mit neuen und aus früheren Festen bewährten Künstlern arrangiert und dafür gesorgt, dass das leibliche



Der amtierende Schützenkönig Sven I. Samelin mit Königin Kim und den Rittern Dirk und Ralf Fritz freuen sich auf ein fröhliches Schützenfest im Scharbeutzer Kurpark.

Wohl der Besucher auf dem Festplatz nicht zu kurz kommt.

Am Freitag stimmt DJ Guido Eichstädt von Radio Lübeck ab 16 Uhr mit Best of Charts die Gäste auf die drei Festtage ein. Um 17 Uhr dann die offizielle Eröffnung des Schützenfestes mit Bürgervorsteherin Anja Bendfeldt, Bürgermeisterin Bettina Schäfer und dem 1. Vorsitzenden Peter Kirchner. Anschließend kann live verfolgt werden, wie die Scharbeutzer Schützenschwester und Schützenbrüder die Flügelteile vom Holzvogel schießen, der auf einem Gestell auf der Kurpark-Insel postiert ist.

Ab 19 Uhr dürfen es dann die Gäste gegen einen Obolus den Scharbeutzer Schützen gleich tun und ebenfalls auf den Holzvogel schießen. Die erfolgreichen Gäste-Schützen erhalten zur Belohnung eine Medaille. Den Abschluss des ersten Festtages bildet

die Gruppe Mad Murph Mahoun mit Classic Rock, die schon im letzten Jahr für beste Stimmung sorgten. Nicht wenige haben sich diesen Auftritt schon lange vorgemerkt. Rechtzeitiges Kommen sichert die besten Plätze vor der Festtribüne.

Am Samstag geht es im Kurpark um 14 Uhr los, wenn die Vereinsmitglieder wieder auf den Vogel schießen. Besonders spannend wird es gegen Nachmittag, wenn die beiden Ritter für den neuen Schützenkönig ausgesprochen werden. Von 17 bis 22 Uhr dürfen dann wieder die Gäste ihr Können am Kleinkaliber-Gewehr zeigen. Musikalisch startet es um 16 Uhr mit Mace Sharp & The Halebops, die bis 19 Uhr Rockabilly-Musik vom Feinsten darbieten.

Dazwischen, hat der Festausschuss durchblicken lassen, gibt es auf der Bühne eine besondere Überraschung aus Anlass des 70-jähr-

**TAG & NACHT TAXI HERING**  
**04563 / 4 30 30**  
**23683 Haffkrug · Scharbeutz**

- Kleinbus bis 8 Personen
- Rollstuhl sitzend Beförderung




Der Festumzug am Sonntag verspricht anlässlich des 70-jährigen Bestehens des Scharbeutzer Schützenvereins besonders prächtig zu werden.

Steffen Braun, Sonja Zins, Tobias Schramm

**Das Team der Filiale Scharbeutz wünscht ein schönes Schützenfest.**

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Unser Team in der Filiale Scharbeutz freut sich auf Ihren Besuch.

Sie sind eher online unterwegs? Kein Problem! Nutzen Sie auch gern unsere Online-Geschäftsstelle:

[www.vbeutin.de/onlinegeschaeftsstelle](http://www.vbeutin.de/onlinegeschaeftsstelle)



Online-Geschäftsstelle



Filiale Scharbeutz

Volksbank Eutin Die Bank der Region

Wir wünschen den Scharbeutzer Schützen ein schönes Schützenfest und den Gästen viel Spaß!

seit 60 Jahren

**PM-DRUCK GmbH**  
• Satzstudio & Layout-Agentur •

Wir beraten Sie geru.

**der reporter**

Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand · Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08  
redaktion@reporter-tdf.de · anzeigen@reporter-tdf.de  
www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com



von Freitag, 19. Juli, bis Sonntag, 21. Juli



## besonderes Schützenfest zum 70. Bestehen

rigen Bestehens des Scharbeutzer Schützenvereins. Mehr darf noch nicht verraten werden. Die besten Schlager der 70er-Jahre präsentiert DJ Guido Eichstädt ab 19 Uhr bis Mitternacht. Besonders darf man sich auf Überraschungsgäste freuen, welche um etwa 23 Uhr die Bühne entern werden.

Der Sonntag startet schon um 12 Uhr im Kurpark mit Peter Strothmann, Künstler von der Ostsee und Virtuose mit Saxophon und Violine.

*Schlagersänger Pascal Krieger tritt am Sonntagabend zum krönenden Abschluss auf.*



Besonders freuen können sich die Scharbeutzer Gäste auf den großen Festumzug, begleitet von mehreren Kapellen, der um 14 Uhr am Bürgerhaus seinen Anfang nimmt und über Seestraße, Strandallee, Fischerstieg, Badeweg und Ostseestraße in den Kurpark einzieht. Neben zahlreichen befreundeten Schützenvereinen in ihren prächtigen Uniformen wird unter anderem der Fischerei-Verein Haffkrug-Sierksdorf-Scharbeutz voraussichtlich mit mehreren aufwändig geschmückten Wagen für großes Hallo bzw. „Aalhoi“ sorgen – quasi als Generalprobe für die Aalwoche am folgenden Wochenende in Haffkrug.

Anschließend können die Umzugsteilnehmer und Gäste ab 15 Uhr wieder auf den Holzvogel anlegen, bevor dann um 19 Uhr der Zapfenstreich mit Königsproklamation den offiziellen Teil des Festes abschließt. Aber damit nicht genug,

**SHOW-AGENTUR  
ARNESVELDE  
MEHR ERLEBEN**

**Künstler - Shows  
Team-Programme  
Open-Air Events**

[www.arnesvelde.de](http://www.arnesvelde.de)  
Mobil: 0172 450 33 09

sorgt Entertainer Pascal Krieger zum musikalischen Ausklang ab 20 Uhr für gute Laune. Eigens zum Jubiläum komponiert, präsentiert der Künstler die Premiere des Jubiläums-Songs für den Schützenverein. Man darf gespannt sein.

## Grußwort der Gemeinde

**Liebe Schützenschwestern und Schützenbrüder, liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste,**

es ist uns eine große Freude, Sie alle herzlich zum diesjährigen Schützenfest im Kurpark Scharbeutz begrüßen zu dürfen. Dieses traditionsreiche Fest ist ein besonderer Höhepunkt und ein lebendiger Ausdruck von Gemeinschaft und Tradition.

Besonders begrüßen möchten wir unseren König Sven I. Samelin mit seiner Königin, die Mitglieder des Scharbeutzer Schützenvereins von 1954 e.V., die beteiligten Musikzüge und natürlich auch an die Könige und Abordnungen der Gastvereine. Seit vielen Jahren steht der Scharbeutzer Schützenverein von 1954 e.V. für Werte wie Zusammenhalt, Respekt und Engagement, für Sport und Jugendausbildung, für das Ehrenamt. Das Schützenfest bietet uns die Gelegenheit, diese Traditionen zu würdigen und zu feiern, und es stärkt die Bindungen zwischen den Generationen. Mit dem großen Festumzug am Sonntag und der Königs-

proklamation bietet jeder Tag des dreitägigen Festes etwas ganz Besonderes. Ein Blick in das Programm lohnt sich auf jeden Fall, schöne und vor allem gemeinsame Stunden sind vorbereitet. Das verdanken wir dem großen Einsatz des Scharbeutzer Schützenvereins und allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern – dafür möchten wir Ihnen allen ganz herzlich danken.

Sie alle halten mit Ihrem Engagement und Ihrer Vorbildfunktion das Schützenwesen hoch. Ihr Einsatz und Ihre Begeisterung sind inspirierend und tragen wesentlich dazu bei, dass diese Tradition lebendig bleibt.

Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern, ob groß oder klein, ein frohes und harmonisches Schützenfest mit vielen schönen Momenten und fröhlichen Stunden. In diesem Sinne, lasst uns zusammen feiern und die Tradition des Schützenvereins Scharbeutz von 1954 e.V. hochleben lassen!

*Liebe Grüße*



Anja Bendfeldt  
Bürgervorsteherin



Bettina Schäfer  
Bürgermeisterin

**FRISEUR SALON**  
Michael Pätau

*Wir wünschen den Schützen gutes Gelingen!  
Ihre Friseur-Teams*

Am Bürgerhaus 4 Wohldkamp 2/im Wohnstift  
Scharbeutz · Tel. 0 45 03 / 7 36 98 Timmendorfer Strand · Tel. 0 45 03 / 60 65 71

**Wir wünschen allen Schützen**

*„Gut Schuss“*

**Bäckerei Brede**  
Das schmeckt man.

[/baekerei.brede · www.baekerei-brede.de](https://www.baekerei-brede.de)

**...Kneipe war gestern – heute ist „Cult“**

**DAS Cult**  
COCKTAILS · WEINE · BIERE

**Biere · Cocktails  
Weine · Snacks**

**sky**  
SPORTSBAR

RaucherKneipe

**Die Musik- und Sky-Sportsbar  
im Herzen von Scharbeutz**

Strandallee 124 · Scharbeutz · Tel.: 04503-8888783  
Täglich geöffnet ab 18.00 Uhr – open end



## FerienLeseClub auch in der Gemeindebücherei

**Tdf. Strand.** Lesen in den Ferien bringt Spaß und ist bei jedem Wetter möglich. In spannende Geschichten

eintauchen und sich fremde Welten erobern. Das bieten Bücher für Kinder und Jugendliche. Lesefutter kann

spannend, lustig, herzerreißend und aufregend sein. Grund genug, auch in diesem Jahr wieder beim Ferienleseclub (FLC) mitzumachen und die Ferien mit Büchern zu verbringen. Mit der Idee des FLC soll die Lesefreude als wichtigste Motivation auf dem Weg zu einer gut entwickelten Lesefähigkeit gefördert werden. Und wer gerne liest, liest viel!

Für diese Aktion hat die Bücherei neue Kinder- und Jugendbücher angeschafft. Wer teilnehmen will, kann sich in der Bücherei ab 19. Juli anmelden und sein Leselogbuch in Empfang nehmen. Die Abfrage zur Lektüre findet immer freitags in den Ferien von 10 bis 12 Uhr durch Frau Kraft statt. In diesem Jahr wird der Ferienleseclub auch wieder um einen digitalen Clubraum erweitert. Schülerinnen und Schüler ab der fünften Klasse können auch am digitalen Clubraum des FLC teilnehmen und wie gewohnt Fragen zur Lektüre beantworten oder sie setzen sich im

digitalen Clubraum mit dem Gelesenen auseinandersetzen, um sich eines der begehrten Zertifikate zu verdienen. Nach den Ferien werden als Belohnung Urkunden in Gold, Silber und Bronze sowie Junior-Zertifikate sowie kleine Überraschungen verteilt. Die Gemeindebücherei Timmendorfer Strand bedankt sich bei der Sparkassen-Stiftung Ostholstein für die Unterstützung bei der Anschaffung von neuen Büchern und kleinen Geschenken.

Die Bücherei befindet sich direkt im Zentrum von Timmendorfer Strand im „Alten Rathaus“ am Timmendorfer Platz 10. In den Sommerferien ist wie folgt geöffnet: Montag und Donnerstag von 14.30 bis 18 Uhr, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 10 bis 14 Uhr.

Alle weiteren Informationen finden sich unter [www.ferienleseclub.de](http://www.ferienleseclub.de). Der FLC ist ein Projekt der Bücherzentrale Schleswig-Holstein: [www.bz-sh.de](http://www.bz-sh.de).



In der Gemeindebücherei von Timmendorfer Strand ist bereits alles für den FerienLeseClub vorbereitet. (Foto: hfr)

– Anzeige –

Alles neu im „Frisurenland Inselmann“:

## Einzigartige Outdoor-Friseurplätze auf der neuen Ostseeterrasse

**Scharbeutz.** Am vergangenen Samstag, dem 13. Juli, war es soweit und beim „Frisurenland Inselmann“ in Scharbeutz konnte die Einweihung der neuen, großen Ostseeterrasse mit gela-

denen Gästen gefeiert werden. Nach dem Oktober-Sturm, der im vergangenen Jahr für große Schäden entlang der Küste gesorgt hat und auch vor dem Friseursalon „Frisurenland Inselmann“ wütete,

starteten Anfang des Jahres umfangreiche Umbauarbeiten der Außenanlage sowie eine Kompletterneuerung des Salons.

Entstanden ist eine neue, schöne, große Ostseeterrasse vis-à-vis der neuen – im Bau befindlichen – Scharbeutzer Seebrücke. Das neue Schmuckstück ist eine schöne Verbindung zwischen Seebrücke und Tourist-Info, freut sich Inhaberin Sylvia Land-Inselmann. „Die finalen Arbeiten waren auf den Punkt zur Eröffnungsfeier am vergangenen Samstag fertiggestellt.“

Ein Highlight sind die zwei neu geschaffenen Outdoor-Friseurplätze – bisher einzigartig mit herrlichem Ostseeblick, nur wenige Meter vom Strand entfernt. So können sich Damen, Herren oder Kinder im Sommer bei gutem Wetter ab sofort draußen frisieren lassen.

Mit den neu entstandenen Open Air-Beidienplätzen sind es im ge-

samten Friseursalon jetzt 13 Plätze, die von sieben Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bedient werden. Der Innenbereich wurde in den letzten Monaten ebenfalls renoviert, unter anderem mit neuem Mobiliar.

Das Frisurenland-Team rund um Sylvia Land-Inselmann freut sich, alle Stammkunden sowie Neukunden in den neu gestalteten Räumlichkeiten sowie auf der neuen Meeresterrasse begrüßen zu dürfen.

Das „Frisurenland Inselmann“ in der Strandallee 133 in Scharbeutz hat dienstags, mittwochs und freitags von 9 bis 18 Uhr sowie samstags von 9 bis 16 Uhr geöffnet (Montag und Donnerstag geschlossen).

Terminvereinbarung und Infos unter Telefon 04503-898689 oder im Internet unter [www.frisurenland.de](http://www.frisurenland.de).

– Anzeige –

FRISURENLAND  
Inselmann

Jetzt NEU und einzigartig an der Lübecker Bucht:

Outdoor-Friseurplatz mit Ostseeblick auf der neuen Meeresterrasse!

Unsere Leistungen für  
Damen, Herren und Kinder:Waschen – Föhnen – Legen – Schneiden –  
Dauerwelle – Strähnen – Färben uvm.

Wir bedanken uns bei allen Kunden, die trotz massiver Bauarbeiten uns in der Zeit die Treue gehalten haben.

Und freuen uns, alle in unseren neu gestalteten Räumlichkeiten sowie auf der Außenfläche begrüßen zu dürfen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Frisurenland-Team



Öffnungszeiten:

Di., Mi. u. Fr. 9.00–18.00 Uhr, Sa. 9.00–16.00 Uhr  
Mo. u. Do. geschlossenFon: 04503 89 86 89 | Fax: 04503 70 38 77  
salon@frisurenland.de | [www.frisurenland.de](http://www.frisurenland.de)

Am vergangenen Samstag wurde die neue Ostseeterrasse mit Outdoor-Friseurplätzen eingeweiht und der gelungene Innenumbau bei „Frisurenland Inselmann“ gefeiert.



# Erster „Ostholsteiner Tag der Inklusion“: Infos, Sport und Spaß für alle

**Ostholstein.** Ein Tag, der das Thema „Inklusion“ in den Mittelpunkt rückt und einmal im Jahr an einem anderen Ort in Ostholstein stattfindet – das ist die Idee, die die Mitglieder des Arbeitskreises „Inklusion in der Jugendarbeit in Ostholstein“ zusammen entwickelten. Die erste Umsetzung erfolgt im Spätsommer: am Freitag, dem 6. September, in Neustadt in Holstein. Das Event soll ausgerichtet sein als informatives wie geselliges Treffen, das Menschen mit und ohne Behinderung, Einrichtungen, Vereine sowie Angebote rund um Inklusion zusammenbringt. Es beginnt mit einem Netzwerktreffen im Familientreff am Westpreußenring und mündet in einem aktiveren Teil in und vor der Sporthalle der Jacob-Lienau-Schule (Eingang Parkplatz Kirchhofsallee), finanziell gefördert vom Kreis Ostholstein und „Demokratie leben“. Die Teilnahme ist kostenlos.

Das Organisationsteam um Sebastian Bertram, der den Arbeitskreis unter dem Dach des Kinder- und Jugendnetzwerks Neustadt e. V. (KJN) leitet, hat derzeit alle Hände voll zu tun. Viele Ostholsteiner Netzwerkpartner und Aktive, denen Inklusion am Herzen liegt, sind bereits an Bord, darunter auch die Stadtjugendpflege Bad Schwartau mit verschiedenen



Niklas Heichert (re.) mit dem Orga-Kernteam im Neustädter Familientreff (weiter v.r.n.l.): Oliver Scheplitz, Sebastian Bertram, Sabine Pitschmann und Martina Scheel.

Angeboten. Weitere sind willkommen, sich einzubringen oder ihr Angebot zu präsentieren. Für das Netzwerktreffen von 12 bis 14 Uhr im Familientreff sind Akteure aus der Jugend- und Vereinsarbeit, Alltags- und Eingliederungshilfe sowie Beratung und Verwaltung eingeladen. „Alle, die kreisweit ehrenamtlich wie beruflich mit Inklusion zu tun haben – oder dies künftig möchten“, sagt Sebastian Bertram. „Der Fo-

kus liegt auf Jugendarbeit. Aber wir sind überzeugt, dass von verschiedenen Zugängen gelernt werden kann“, heißt es aus dem Organisationsteam, dem Niklas Heichert, Erzieher bei der Stadtjugendpflege Bad Schwartau, Oliver Scheplitz, Mittler im Sozialraum Neustadt für Haus Rosengarten (Hamburger Lebenshilfe-Werk gGmbH) und Floorball-Spartenleiter TSV Neustadt, Sebastian Bertram, Plattform Inklusive

Jugendarbeit in Ostholstein (KJN Neustadt), Sabine Pitschmann, Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung Ostholstein (EUTB), Martina Scheel, Vorsitzende des Beirats für Menschen mit Behinderung im Kreis Ostholstein und Behindertenbeauftragte der Stadt Oldenburg in Holstein angehören.

Raum für Präsentation und Vernetzung ist auch im zweiten Teil des Inklusions-Tages, der um 15 Uhr in und vor der Sporthalle der Jacob-Lienau-Schule beginnt und für Kinder, Jugendliche und Familien geöffnet ist (Ende: 19 Uhr). Auf dem Programm stehen zahlreiche inklusive Sportangebote wie Floorball, Golfen oder Selbstverteidigung, verschiedene Spiele, Parcours und Simulationen. Auch für Kaffee, Kuchen und Grillwurst wird gesorgt – und für einen Ruheraum. „Es geht uns nicht darum, Inklusion zu feiern“, betont Sebastian Bertram. „Sondern vielmehr, ihr Aufmerksamkeit zu geben. Gesellschaftlich liegt noch ein sehr langer Weg vor uns. Es ist aber schon viel erreicht, wenn sich Menschen über das Thema austauschen, diskutieren, voneinander lernen.“

Anmeldung zum Netzwerktreffen oder aktiven Einbringen: info@inklusive-jugendarbeit-oh.de – Infos auf: www.inklusive-jugendarbeit-oh.de.

## Polizeibericht: Fahrzeugbrand auf der A1

**Scharbeutz.** Am Freitagmorgen, 12. Juli, kam es auf der Bundesautobahn 1 in Höhe der Anschlussstelle Scharbeutz zu einem Fahrzeugbrand, bei dem ein Pkw fast vollständig ausbrannte. Während des Einsatzes wurde der betroffene Autobahnabschnitt in Fahrtrichtung Süden voll gesperrt. Gegen 5.15 Uhr ging die Erstmeldung über einen Fahrzeugbrand auf der A1 in Fahrtrichtung Hamburg bei der Autobahnpolizei in Scharbeutz ein. Die ersten Einsatzkräfte stellten kurz vor der Anschlussstelle Scharbeutz einen brennenden weißen

Kastenwagen auf dem Verzögerungsstreifen fest. Während der Löscharbeiten der Freiwilligen Feuerwehr Haßkrug wurde der betroffene Autobahnabschnitt voll gesperrt. Um 6 Uhr waren die Brandbekämpfung abgeschlossen und der Abschnitt konnte in Teilen für den Verkehr wieder freigegeben werden. Durch das Feuer wurde der betroffene weiße Ford stark beschädigt und brannte fast vollständig aus. Ein Abschleppunternehmen musste den Abtransport des Wagens übernehmen. Personen kamen im Zusammenhang

mit dem Einsatzgeschehen nicht zu Schaden. Gegen 7 Uhr wurde der Einsatz beendet.

Nach aktuellen Erkenntnissen dürfte ein technischer Defekt am Fahrzeug den Brand verursacht haben.

## • Immobilien • Immobilien •

**UMFANGREICHE  
WOHNUNGSVERWALTUNG  
abzugeben/verkaufen.**  
CD-Z255/00086

**Haushaltsauflösung  
mit Wertanrechnung  
zum Festpreis**

- inklusive gratis Endreinigung
- kostenlose Besichtigung
- Jetzt Termin vereinbaren
- Tel.: 04524 - 73 90 305
- www.ostsee-haushaltsauflösung.de



## • Immobilien • Immobilien •

Kostenlose  
Immobilienbewertung.  
Rufen Sie  
jetzt an!  
**DIE FACHMAKLER**  
0451 - 88 333 766  
info@diefachmakler.de

**LOOSE** firmengruppe  
Immobilien seit 1982  
Wir sind für Sie da!  
Shop Scharbeutz,  
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470  
Shop Niendorf,  
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200  
Unsere Angebote:  
www.loose-immo.com  
info@loose-immo.com

**WOHNEN BLEIBEN!**  
Kaufpreis kassieren! Ärztin kauft  
bewohnte Immobilien sofort oder später.  
Eigentümer-Angebot angenehm.  
Tel. 0152/18470322



Musterhaus  
Sonntag  
geöffnet

kompetent & preiswert  
**Nordtrans  
Umzüge  
& Möbeleinlagerung**  
– Tel.: 0 45 61 / 16 815 –  
www.nordtrans-umzüge.de

Ihre Immobilie  
an dieser Stelle:  
Wir beraten Sie gern!  
☎ 04503-21 40  
oder  
anzeigen@reporter-tdf.de  
der reporter  
Das Familienwochenblatt

**Tag der offenen Tür**  
Besuchen Sie unser Musterhaus  
Sonntag den 21.07.2024  
von 11.00 - 14.00 Uhr  
Zu den Gründen 17a,  
23623 Ahrensböök-Dakendorf  
www.contract-vario.de  
04505 58 050



# EXKLUSIVE KÜCHEN Traumhafte Bäder

## Bad als vollwertiger Wohnraum

Das Badezimmer ist zu einem vollwertigen Wohnraum geworden. Wohnlichkeit, Zeitgeist, Mode und Stil, aber auch moderne Nutzungskonzepte für mehr Aufenthaltsqualität und gesundheitsrelevante Aktivitäten sind heute die gefragten Kriterien professioneller Badgestaltung.

Im Badezimmer sind neben stimmungsvollen Beleuchtungssystemen und Lampen immer häufiger Hocker, Kissen und Sessel zu finden, Teppiche und Tapeten, farblich abgestimmte Accessoires und hochwertige, wohnliche Badmöbel mit Stauraumgarantie. Das Bad wird insgesamt möbeler, textiler, flexibler und schöner.

Das Badezimmer wird zunehmend unter dem Aspekt der Nachhaltigkeit betrachtet und kritisch bewertet. Der Austausch in die Jahre gekommener

Sanitärprodukte gegen effizientere und hochfunktionale Upgrades erscheint damit auch aus bauökologischen Gründen sinnvoll. Im Bereich Wasser- und Energiesparen ist hier schon durch den Einsatz neuer Handbrausen und Armaturen für den Waschtisch

einiges zu erreichen und einfach umzusetzen. Rund um das WC sind mit spülrandlosen Modellen, mit wassersparenden Geometrien, Zwei-Mengen-Spültechnik und hygienischen Oberflächen zahlreiche Innovationen für ein nachhaltiges Badezimmer auf dem Markt, mit denen Wasser und Reinigungsmittel eingespart wer-



Noch nie war eine solche Vielfalt im Badezimmer-Design zu beobachten wie derzeit.  
Grafik: FAR/VDS

**Kraemer**  
Malerfachbetrieb  
☎ 0451-394620

**hanseatische sanitär klaus-otto leible gmbh**  
HEIZUNG · SOLAR · SANITÄR  
Wärmepumpen · Holz-/Pelletheizungen  
Hasselhorst 7 · 23689 Techau  
Tel. 04504 1832 · www.hs-leible.de

**Ist ihr Bad in die Jahre gekommen?**

Wir entwerfen, gestalten und renovieren das alte Bad in einen barrierefreien Raum zum Wohlfühlen.

fotoART by Tommy Weiss / phellto.de

Seit 100 Jahren der Experte für

- HEIZUNGSANLAGEN
- BÄDER • SOLAR

**SANITÄR-TECHNIK GÜNTER BLANCK GMBH**

An der Mühlenau 1 · Timmendorfer Strand  
Telefon 0 45 03 / 47 76 · info@blanck-oh.de

den können. Parallel dazu gewinnt das Dusch-WC immer mehr an Bedeutung und leistet durch Einsparung von Toilettenpapier und den kompletten Verzicht auf feuchtes Klopapier auch einen Beitrag zur Nachhaltigkeit.

Auch der Zero Waste-Trend erhält für das Badezimmer zunehmend Bedeutung. Ziel von Zero Waste ist die komplette Vermeidung von Müll. Das gilt insbesondere für Plastikmüll, wie er im Badezimmer gehäuft anfällt, denn hier finden sich viele Pflege- und Reinigungsprodukte (Zahnpasten, Duschgels, Shampoos, etc.), die meist in Kunststoffbehältern abgefüllt konsumiert werden. Die tägliche Nutzung führt unweigerlich zu einem hohen Verbrauch fossiler und biologisch nicht abbaubarer Materialien.

Nach Schätzung der Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft (VDS)

müssen in den kommenden Jahren in Deutschland mehr als zehn Millionen private Badezimmer saniert werden. „Jedes vierte Badzimmer in Deutschland wartet auf eine Modernisierungsmaßnahme“, so Jens J. Wischmann, Geschäftsführer der VDS in Bonn.

„Eine Sanierung von Privatbädern hat mit dem Einsatz von wasser- und energiesparenden Produkten nicht nur positive Effekte für die Umwelt und spart kostbare Wasserressourcen - sie bringt durch ein ansprechendes Interior Design und Mehrwert beim Komfort auch eine Erhöhung der Aufenthaltsqualität. Eine Investition in das Badezimmer bedeutet in der Regel eine signifikante Wertsteigerung der Immobilie.“ Ein barrierefreies Badezimmer, so der Fachmann für Sanitär, verlängere zudem die Nutzungsmöglichkeit der Wohnung bis ins hohe Alter.



Besuchen Sie unsere Bad-, Heizungs- und Klima-Ausstellung

**cobobes** Tradition seit 1895  
Heizung Klima Sanitär

**Lübecker Landstraße 32 · 23701 Eutin**  
**www.cobobes.de · Tel. 0 45 21 - 7 04 90**



## Nach Verkehrsunfallflucht auf der L309: Polizei sucht weißen Kastenwagen

**Ratekau.** Am vergangenen Sonntagvormittag staute sich der Verkehr auf der Landesstraße 309 bei Ratekau. Im Stau stehend legte ein bisweilen unbekannter Fahrer eines weißen Kastenwagens plötzlich den Rückwärtsgang ein und fuhr gegen einen hinter ihm stehenden VW Golf. Anstelle sich um den Personaliaustausch zu kümmern, entfernte sich der Unfallverursacher unerlaubt vom Unfallort. Die Polizei in Ratekau sucht Zeugen.

Ereignet hatte sich der Verkehrsunfall gegen 11.50 Uhr auf der Landesstraße 309 zwischen Techau und Bad Schwartau. Vor der Einmündung in die Straße Blüchereiche staute sich

zu diesem Zeitpunkt der Verkehr. Eine 27 Jahre alte Fahrerin eines silbernen VW Golf stoppte ihr Fahrzeug ordnungsgemäß. Plötzlich und unerwartet setzte der vor ihr im Verkehr stehende Fahrer eines weißen Kastenwagens zurück und prallte gegen die Frontpartie des Golfs. Dabei wurden der Kühlergrill und der Stoßfänger des Golfs beschädigt. Die Beifahrerin im Kastenwagen stieg noch aus und sah sich den Schaden an. Noch während die geschädigte Golf-Fahrerin telefonierte, um den Schaden zu melden,



soll die Beifahrerin wieder in den Kastenwagen gestiegen sein und der Fahrer habe die Geschädigte samt Baby am Unfallort ohne den erforderlichen Personaliaustausch zurückgelassen. An dem Golf entstand ein Schaden von circa 2.000 Euro. Ein Abschleppunternehmen entfernte den nicht mehr fahrbereiten VW vom Unfallort. Die Fahrerin des Golf und das Baby blieben unverletzt. Die Polizei in Ratekau hat die Ermittlungen wegen des Verdachts der Verkehrsunfallflucht aufgenommen. Nach ak-

tuellem Ermittlungsstand sollen in dem weißen Kastenwagen mit ausländischem Kennzeichenschild der Fahrer, eine Beifahrerin sowie ein Kind gesessen haben. Eine konkrete Beschreibung der Personen liegt nicht vor.

Vor dem Hintergrund der eingeleiteten Ermittlungen suchen die Beamten Zeugen, die den Verkehrsunfall am Sonntagvormittag auf der L309 bei Ratekau beobachtet haben und Angaben zu dem flüchtigen weißen Kastenwagen sowie den Insassen machen können. Hinweise nimmt die Polizei in Ratekau unter der Telefonnummer 04504-7088880 entgegen.

### Familienzentrum und Treffpunkt Ehrenamt:

## Heute Neueröffnung am Standort Lübecker Straße

**Bad Schwartau.** Einigen ist es bereits aufgefallen: im Treffpunkt in der Lübecker Straße 29 wurde in den letzten Monaten fleißig umgebaut und renoviert. Am heutigen Mittwoch, 17. Juli, erfolgt nun endlich die offizielle Neueröffnung. Die Lebenshilfe Ostholstein hat in ihren neu gestalteten Räumen verschiedene Angebote an einen Standort gebündelt. Ab sofort vereinen sich hier das Familienzentrum mit den Frühen Hilfen, der Familienunterstützende Dienst, weitere Projekte und der Treffpunkt Ehrenamt unter einem Dach – zentrumsnah und offen für alle.

In Bad Schwartau ist damit eine zentrale Anlaufstelle für Familien und zugleich ehrenamtliches En-

agement entstanden. Schwangere und Eltern mit Kindern aller Altersgruppen, aber auch Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren möchten, finden in der Lübecker Straße 29 ab sofort nachfolgende Angebote:

**Familienzentrum mit den Frühen Hilfen:** Beratung und Unterstützung von Schwangeren und Eltern mit Kindern bis zum Schuleintritt, Eltern-Kind-Angebote, Vorträge und Workshops.

**ElternChanceN:** Beratung, Unterstützung und Bildungsangebote für Eltern mit Grundschulkindern.

**Familienunterstützender Dienst:** Beratung und Entlastung von Familien mit pflegebedürftigen Kindern beziehungsweise Angehörigen.

**FamilienRat:** Hilfe zur Selbsthilfe, Unterstützung von Familien in schwierigen Zeiten.

**Koordination ehrenamtlicher Angebote für Menschen mit Fluchterfahrung:** Sprach- und Spielcafés, Bewerbungstraining.

**Raum für ehrenamtliches Engagement:** Einsatzmöglichkeiten in verschiedenen Bereichen der Lebenshilfe – Begleitung und Schulung, Raum für gemeinsame Ideen, wie zum Beispiel den Näh-Treff.

Alle genannten Angebote für Familien sind freiwillig, kostenfrei und auf Wunsch auch vertraulich. „Unser Ziel ist es, den Menschen so früh wie möglich beratend zur Seite zu stehen und sie mit passender Unterstützung zu versorgen.“ sagt Nadi-

ne Müller, Lebenshilfe Ostholstein. „Gleichzeitig freuen wir uns über jeden, der sich bei uns ehrenamtlich engagieren möchte. In all unseren Bereichen bieten wir umfangreiche Möglichkeiten. Eigene Ideen sind ebenfalls herzlich willkommen.“

Die Lebenshilfe Ostholstein lädt alle Neugierigen und Interessierten ein, heute zwischen 10 und 14 Uhr vorbeizuschauen, um das Mitarbeiter-Team, die einzelnen Angebote und die neu gestalteten Räumlichkeiten kennenzulernen.

Snacks und Getränke laden zum Verweilen und Plaudern ein. Für Familien mit Kindern bietet eine Gewinnbox die Chance, tolle Preise zu gewinnen. Für die Kleinsten ist eine Spielecke eingerichtet.



# CITTI-PARK

Besser einkaufen. Besser leben.

Mo. - Sa. bis 20 Uhr

Noch bis 31. August, Diorama Artist Oliver Schaffer präsentiert:

## Die große Welt von PLAYMOBIL

Kleine und große PLAYMOBIL-Fans aufgepasst: Große Sonderausstellung mit über 5.000 Figuren! Eine einzigartige Ausstellung aus der Sammlung von Diorama Artist Oliver Schaffer.

Schnell über die A1 Abfahrt Lübeck-Moisling, bequem parken auf 2.800 kostenlosen Parkplätzen. Mo. - Sa. bis 20 Uhr.

/cittipark.luebeck
 /cittipark.luebeck
 [www.citti-park-luebeck.de](http://www.citti-park-luebeck.de)

Über 90 Stores, u.a.





# Elektrisch mobil

... auf 2 und 4 Rädern

Anzeigensonderveröffentlichung



## Roadtrip mit dem „Stromer“ durch Europa

Urlaub mit dem Auto steht in der Rangliste der Deutschen ganz oben. Jeder Zweite reiste 2022 auf diese Weise. Sprit-Tankstellen gibt es zuhauf. Aber wie gelingt die Reise mit einem E-Auto? Tipps für die Reise durch Europa.

Das Navigationssystem, aber auch Apps und Routenplaner informieren über Ladestationen entlang der Route – inklusive Schnell- oder Normalladepunkte, Steckertypen, Bezahlarten, Umweltzonen, kostenfreie Ladestationen und Parkplätze. In Deutschland hilft die Ladesäule

lenkarte der Bundesnetzagentur auf die Sprünge. Wer sich auf Schnellladestationen konzentriert, kommt schneller ans Ziel. Wenn es an den Unterkünften und im Urlaubsumfeld ebenfalls Lademöglichkeiten gibt, ist das optimal. Einige Online-Buchungsportale bieten Filter für die Suche vor Ort.

Dichtes Ladenetz  
So unterschiedlich die Länder, so unterschiedlich ist die Ladeinfrastruktur. Am dichtesten überzeugt das Ladenetz in den Niederlanden, in Deutschland, Luxemburg, Österreich und in der Schweiz. In Italien oder Kroatien zum Beispiel wird das Netz allerdings merklich dünner.



Zwischenstopps alle zwei bis drei Stunden lassen sich nutzen, um den Akku wieder aufzuladen. Werkfoto: ProMotor/T.Volz

Martin Spuida  
**Das Fahrrad**  
IHR FAHRRADSPEZIALIST  
Verkauf - Service - Zubehör  
Ersatzteile - FAHRRADVERLEIH  
23570 Travemünde  
Moorredder 15 · Tel. 04502-3550  
**E-Bike-Spezialist**  
E-Mail: Fahrrad-Spuida@web.de  
Internet: www.dasfahrradspuida.de

## Firmenflotte

Der Umstieg auf eine elektrische Firmenflotte und eine eigene Ladeinfrastruktur bietet viele Vorteile. Er trägt zur Nachhaltigkeit bei und kommt dem Image des Unternehmens zugute.

Da Strom günstiger als fossile Brennstoffe ist, ist die Kosteneinsparung schon beim reinen Betrieb von E-Autos deutlich spürbar.



Kombiniert man dies mit dem Bezug von Eigenstrom über die firmeneigene Photovoltaikanlage, wird die Ladeinfrastruktur nicht nur unabhängiger, sondern durch den Einsatz von erneuerbarer Energie auch CO<sub>2</sub>-neutral. Überschüssiger PV-Strom wird zum Aufladen der Firmenflotte genutzt, die Batterie der E-Fahrzeuge dienen dabei als zusätzliche Stromspeicher.

Werkfoto: ZVEH



**Perfect Clean - Autokosmetik**  
Timmendorfer Strand

### Unsere Leistung für Sie

- Basisreinigung
- Intensive Innenreinigung
- Außenreinigung inkl. Politur
- Lederpflege
- Ozonbehandlung
- Cabrioverdeckreinigung
- Keramikversiegelung
- Smart Repair
- Lackschutzfolierung

30 Jahre

Berufserfahrung

+49 172 3178774

info@pc-autokosmetik.de

auto-schneider GmbH Vogelsang 6-8 23669 Timmendorf Strand

Mercedes-Benz



Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart  
Partner vor Ort: **Autohaus Lange GmbH & Co. KG**  
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und Transporter Service  
Rettiner Weg 69 - 75 · 23730 Neustadt  
Tel. +49 4561 51 20 0 · Fax +49 4561 51 20 20  
www.auto-lange.de · E-Mail: info@auto-lange.de





# Auto ... sicher in die Ferien

## Fahrzeug gründlich checken

**Was gibt es Ärgerlicheres als einen Motorschaden oder auch nur ein Liegenbleiben auf der Fahrt in den Urlaub? Dann ist die Erholung doch schon im Eimer, bevor sie begonnen hat. Deshalb sollte man sein Fahrzeug in der Werkstatt gründlich durchsehen lassen, bevor es losgeht. Denn hohe Temperaturen, ein vollgepackter Kofferraum und schnelles Tempo stellen weitaus höhere Anforderungen an die Technik als das tägliche Mitschwimmen im Berufsverkehr. Doch was sollte alles geprüft werden? In der Fahrschule war das Wort „Wolke“ die Eselsbrücke für den schnellen Fahrzeugcheck. Das bedeutet:**

**W** wie Wasser. Damit ist das Kühlwasser gemeint. Geprüft wird es bei kaltem Motor, der Stand sollte nicht unterhalb der Minimum-Markierung liegen. Und der Frostschutz muss auch im Sommer mindestens bis minus 25 Grad reichen, denn Frostschutz ist auch Koch-Schutz, erhöht die Siedetemperatur. Fehlt Wasser, ist die Ursache zu klären. Die Profis in der Werkstatt helfen. Wasser ist aber auch für die Scheibenwasch-

anlage mit Sommermischung gegen Insektenschutz.

**O** wie Öl. Klar, der Ölstand darf nicht zu niedrig sein, sollte vor Autobahnfahrten am besten an der Maximum-Markierung stehen. Steht der Schmierstoff kurz vor dem nächsten Wechsel, sollte das noch vor dem Urlaub erledigt werden. Auch ratsam: Einen Liter Nachfüllöl im Kofferraum mitnehmen.

**L** wie Luft. Der Reifendruck muss unbedingt an die Beladung angepasst werden, die richtigen Werte stehen bei den meisten Modellen in der Tankklappe oder im Türausschnitt. Nach dem Aufpumpen (Reserverad nicht vergessen) auch das Reifendruck-Kontrollsystem resetten. Die Bedienungsanleitung hilft. Auch die Profiltiefe muss geprüft werden. Die gesetzlich vorgeschriebenen 1,6 Millimeter sind viel zu wenig, vier Millimeter sollten es schon sein. Und Nutzer von Ganzjahresreifen müssen sich aufgrund der weicheren Gummimischung im Hochsommer auf verstärkten Reifenabrieb einstellen.

**K:** wie Kraftstoff. Klar, tanken muss man sowieso. Aber wie sieht es bei

den neueren Dieseln mit dem Ad-Blue-Vorrat aus? Hier sollte man sich die voraussichtliche Restlaufzeit anzeigen lassen und den Tank vor Abfahrt in den Urlaub am besten nochmal komplett füllen.

**E:** wie Elektrik. Damit ist vor allem die Beleuchtung gemeint, selbstverständlich müssen Scheinwerfer und Leuchten intakt sein. Aber bitte auch nicht vergessen, die Leuchtweitenregulierung auf die Beladung des Kofferraums einzustellen, sofern das beim Fahrzeug nicht automatisch geschieht.

Ein weiterer Punkt ist die Batterie. Ist die schon ein wenig älter, sollte die Werkstatt einen Check durchführen. Zwar ist die Belastung bei warmem Wetter eher gering, aber gerade ältere Batterien können dann plötzlich einen inneren Kurzschluss

erleiden. Im Zweifel also lieber vorher austauschen, am Urlaubsort sind neue Stromspeicher mit Sicherheit wesentlich teurer.

Was „Wolke“ unterschlägt: Es kann nie schaden, für optimale Sicht die Scheiben von innen zu reinigen. Auch in Nichtraucher-Fahrzeugen sorgt Staub aus der Lüftung für einen Belag, der beim Fahren gegen die Sonne zu gefährlicher Blendung führt.

Werkfoto: Pixabay/athacker/ZDK



## Autopacken ist keine Kunst

**Vor der Autofahrt in den Urlaub muss gepackt werden. Bei der Frage, was die Familie braucht, scheiden sich oft die Geister.**

Aber egal, welche Dinge im Kofferraum landen, um sicher anzukommen, gilt es beim Verstauen des Gepäcks ein paar Dinge zu beherzigen. Schwere und sperrige Gegenstände gehören immer in den Kofferraum: Am besten vor oder direkt auf der

Hinterachse. In Kombis dürfen Gepäckstücke nicht über die Höhe der Rückbank hinaus gestapelt werden. Nur mit einem Trenngitter oder -netz ist höheres Beladen kein Problem.

Geregelt ist die Ladungssicherheit in der Straßenverkehrsordnung (StVO, Paragraf 22). Hier heißt es, „die Ladung (...) ist so zu verstauen und zu sichern, dass sie selbst bei Vollbremsung oder plötzlichen Ausweichbewegungen nicht verrutschen, umfallen, hin und her rollen“ kann. Das betrifft nicht nur große Gepäckstücke, auch lose Kleinigkeiten – zum Beispiel Handtaschen oder Handys – können sich bei Vollbremsungen in Wurfgeschosse verwandeln, die die Insassen verletzen.

Werkfoto: HUK-Coburg



**Autolackier- & Karosseriefachbetrieb**  
**Michael Rehn** GmbH & Co. KG  
 ... wenn's lackiert sein soll!

MEISTERBETRIEB FÜR LACKIERUNGEN UND UNFALLINSTANDSETZUNG

Voßbarg 1 · 23689 Pansdorf · ☎ 04504-3838 · Fax 04504-5017  
 Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015  
 www.autolackierung-rehn.de · autolackierung.rehn@t-online.de

**Wir stellen ein zu sofort:**  
**Kfz-Mechatroniker/Meister** (m/w/d)  
 (Volvo-Erfahrung wäre wünschenswert)  
 Bewerbung bitte per E-Mail: [info@henning-automobile.de](mailto:info@henning-automobile.de)

**Henning Automobile**  
**V O L V O**  
 Volvo PKW Vertragswerkstatt

**Inh. Torsten Henning**  
 ☎ 0451/48 66 34-0  
 Fackener Allee 78b  
 23554 Lübeck

**Der Sommerdreck muss weg:**

**Wäsche Nr. 1:**

**Vorwäsche, waschen, polieren (ShineTecs) und trocknen**

statt ~~15,95~~ **jetzt 14,- €**

vom 17.7. bis 28.7.2024

**NEU** bei uns im Shop: Div. Kaffeespezialitäten aus unserem Kaffeevollautomaten!

**04524/74860**  
 Lübecker Straße 31 · 23684 Pönitz

**Shell Station Pönitz**







## Ostsee-Grundschule Scharbeutz: „Lernen einmal anders“

**Scharbeutz.** Mit viel Freude und Motivation haben die beiden zweiten Klassen der Ostseegrundschule Scharbeutz im Rahmen der Projekttagge vom 1. bis 5. Juli zu ihrem Heimatgewässer Ostsee gelernt und geforscht.

Mit der Förderung des Programms „Schule trifft Kultur“ des Bildungsministeriums und der Förderung der kulturellen Bildung in Ostholstein der Sparkasse war es möglich, dass die Schüler sich intensiv mit den Tieren und Pflanzen der Ostsee befassen konnten.

Dank dieser Förderung entwickelten die Kinder in Gruppen unter Anleitung der Kunstpädagogin Elena Prochnow großrahmige Bildcollagen zum Lebensraum Ostsee. Diese sind nun im Eingangsbereich des neuen Schulgebäudes zu bewundern.

Auf der Ostsee-Entdeckertour im Umwelthaus Neustadt sammelten



beide Klassen weiteres Wissen. Zur weiteren Recherche gab es eine Infothek mit einer Bücherkiste der Gemeindebücherei Scharbeutz und den iPads der Schule.

Abschließend erstellte jeder noch ein eigenes Lapbook zu seinem ausgewählten Tier oder seiner ausgewählten Pflanze.

Mächtig stolz präsentierten alle ihre Ergebnisse und alle waren der Mei-

nung: Lernen macht Spaß und so kann Schule auch gehen ... „Wir alle hatten motivierende und lehrreiche Tage und sind sehr dankbar für die Förderungen, die uns das erst ermöglicht haben,“ heißt es abschließend.



Die Schülerinnen und Schüler erstellten zum Schluss jeweils ein eigenes Lapbook zu seinem ausgewählten Tier oder seiner ausgewählten Pflanze. (Fotos: hfr)

## • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •



DU FEHLST!

**PÄDAGOGISCHE FACHKRAFT**  
für die Stile Einrichtung in Stockelsdorf  
Erzieher:in, HEP, Sozialpädagog:in, Heilpädagog:in

- ✓ Wohngruppe mit 3 Plätzen zur Verselbstständigung von Jugendlichen – kein Schichtdienst
- ✓ Standort: Stockelsdorf
- ✓ 25 Std./Woche

➔ **Bewerbung einfach an:**  
[info@kjhv-oh.de](mailto:info@kjhv-oh.de)

KEIN BRAUN  
FÜR MISSBRAUCH

Kinder- und Jugendhilfe-Verbund / KJSH-Stiftung



Scan me!




**WIR SUCHEN DICH! 30 Std./Woche (m/w/d)**  
**AB SOFORT & UNBEFRISTET**

Wir, die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH, suchen ab sofort und unbefristet (30 Std./Woche) eine Mitarbeiterin (m/w/d) zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Appartementvermittlung für die Seepferdchen Apartments mit integrierter Tourist-Information im Haus des Kurgastes in Niendorf/Ostsee.

**Wir freuen wir uns auf deine Bewerbung an:**

**Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH**  
**Herrn Joachim Nitz (Geschäftsführer)**  
Timmendorfer Platz 10, 23669 Timmendorfer Strand  
oder per Email an [j.nitz@timmendorfer-strand.de](mailto:j.nitz@timmendorfer-strand.de)

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter **+49 4503-3577-65**  
**Frau Lena Schwarz-Priegnitz** (Leitung Seepferdchen Apartments)



*Mein Strandhaus*  
FRIEDRICHSRUH ★★ ★★

**WIR SUCHEN DICH**  
zur Verstärkung unseres Teams.

**Im Frühstücksservice**  
benötigen wir ab **SOFORT**

**Aushilfen (m/w/d)**  
(auch ungelern,  
Schüler, Studenten...)

**Wir freuen uns auf deinen Anruf!**

Niendorf · Strandstraße 65–67  
Telefon 04503-8950  
[www.friedrichsruh.de](http://www.friedrichsruh.de)

## FOODDESIGNER?

MACH'S ZU DEINEM DING!

Für unser 5-Sterne Superior-Strandhotel Gran BelVeder am Timmendorfer Strand suchen wir

**Auszubildende (m/w/d) als**  
**Koch/Köchin**

Bewirb dich jetzt für eine abwechslungsreiche und spannende Ausbildung in einem dynamischen Team in unserem mehrfach ausgezeichneten Gourmetrestaurant DiVa.



**Jetzt bewerben!**





Dein Hobby  
zur Expertise  
machen!

Hotel Gran BelVeder · Strandallee 146 · 23683 Scharbeutz  
04503-3526600 · [www.hotel-belveder.de](http://www.hotel-belveder.de)

Ihre  
**Stellenanzeige**  
an dieser Stelle:  
**Wir beraten Sie gern!**

☎ 04503-2140  
[anzeigen@reporter-tdf.de](mailto:anzeigen@reporter-tdf.de)

reporter  
Das Familienwochenblatt



## Offene Ganztagschule Pansdorf: „Hurra, es geht nach Trappenkamp“

**Pansdorf.** Die Kinder und Betreuer vom Schulkinderclub des Kinderschutzbundes Ostholstein in Pansdorf möchten sich ganz herzlich bei allen Firmen bedanken, die so zahlreich und großzügig gespendet haben.

In den Sommerferien findet im Schulkinderclub eine dreiwöchige Betreuung statt. Neben dem Angebot der Sparkasse, zum Bungsberg zu fahren, kam den Betreuern die Idee, dass es doch schön wäre, mit allen Kindern gemeinsam einen Ausflug mit dem Ziel Trappenkamp zu unternehmen. Da das Chartern der zwei notwendigen Busse jedoch 1.500 kostet, musste eine Lösung für die Finanzierung her. Kurzerhand wurden Firmen in Pansdorf gefragt, ob sie die Offene Ganztagschule (OGS) nicht bei ihrem Vorhaben unterstützen könnten. „Wir waren wirklich überwältigt von der Sum-

me, die zusammengekommen ist“, so Nadja Kostrewa, Leiterin der OGS.

Neben einem Flohmarkt und anderen kleinen Aktivitäten, hat die Einrichtung selbst 500 Euro zusammenbekommen.

Bedanken möchten sich die Geschäftsführung des Deutschen Kinderschutzbundes Kreisverband Ostholstein e.V. sowie die Kinder und das Betreuer-Team vom Schulkinderclub bei allen unterstützenden Pansdorfer Unternehmen, der Ortschaft Handwerkerschaft Pansdorf und beim Förderverein der Otfried-Preußler-Schule.

*Schon jetzt freuen sich die Kinder sehr auf einen ereignisreichen Tag in Trappenkamp und bedanken sich bei allen, die diesen Tagesausflug unterstützen. Foto: OGS/hfr*



## • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •



### Wir suchen Allround-Handwerker in Festanstellung/Teilzeit (w/m/d)

**für unsere Ferienvermietungs-Agentur am Timmendorfer Strand.**

Sie sind unser interner Ansprechpartner für die Ausführung kleiner Handwerkstätigkeiten in unseren hochwertigen Ferienobjekten in Timmendorfer Strand / Niendorf und Scharbeutz.

Die Betreuung und Ferienvermietung unserer Objekte betreiben wir mit viel Herzblut, Engagement und dem Wunsch, aus dem Urlaub unserer Gäste einen Traumurlaub zu machen.

Es erwarten Sie abwechslungsreiche Aufgaben in einem jungen, familiengeführten Unternehmen mit Sitz im Ortskern von Timmendorfer Strand.

**Wir wünschen uns von Ihnen neben vielseitigen Kenntnissen in allen handwerklichen Belangen, Zuverlässigkeit, gutes technisches Verständnis, Deutschkenntnisse auf gutem Niveau, einen Führerschein (PKW) sowie Liebe zum Detail und die Bereitschaft zur Wochenend-Arbeit.**

Für einen ersten Überblick besuchen Sie gern unsere Website [www.Ostseeliving.de](http://www.Ostseeliving.de).

Bei Interesse rufen Sie uns einfach an unter **04503-79 29 990** oder senden uns eine E-Mail an: Birgit Nottmeier – [birgit@bjno.de](mailto:birgit@bjno.de)



### Der Kinderschutzbund Kreisverband Ostholstein e.V.

**Für unser Kinder- und Jugendheim für Mädchen und junge Frauen in Malente suchen wir zu sofort, in Teil- oder Vollzeit und unbefristeter Anstellung eine**

## staatlich anerkannte Erzieherin

**Bei uns erhalten Sie:**

- ☎ ein ansprechendes Vergütungspaket mit Stufenautomatik (TVöD SuE 8b)
- ☎ Jahressonderzahlungen, eine betriebliche Altersvorsorge
- ☎ 30 Tage Urlaub und 2 zusätzliche Regenerationstage pro Jahr
- ☎ vergünstigte Betreuung eigener Kinder in unseren KiTas & OGS
- ☎ Fortbildungen und Supervisionen
- ☎ Möglichkeit des Jobradleasings & Zuschuss zum Jobticket

Weitere Informationen unter: [www.kinderschutzbund-oh.de/stellenangebote](http://www.kinderschutzbund-oh.de/stellenangebote)

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Senden Sie diese bitte an:**  
[bewerbung@kinderschutzbund-oh.de](mailto:bewerbung@kinderschutzbund-oh.de)  
 oder per Post: Deutscher Kinderschutzbund Kreisverband Ostholstein e.V.  
 Vor dem Kremper Tor 19 | 23730 Neustadt i.H.

Ihre Ansprechpartnerin ist Silke Hüttmann: ☎ 04561 - 51 23 37 | ☎ 0175 - 111 86 60

# MOIN MOIN

#YOUNGTALENTS AUFGEPASST!

Für unser 5-Sterne Superior-Strandhotel  
Gran BelVeder am Timmendorfer Strand suchen  
wir **Auszubildende (m/w/d)** als

## Restaurantfachmann/-frau Kaufmann/-frau (Freizeit & Tourismus) und Koch/Köchin

Unsere Azubis bekommen während ihrer Ausbildung eine gratis Mitgliedschaft im Vita Spa Fitnessclub und gratis Eintritt in die Thermenwelt der Ostsee Therme.



**Jetzt bewerben!**



Fitness  
und Therme  
für Azubis  
inklusive!

Hotel Gran BelVeder · Strandallee 146 · 23683 Scharbeutz  
04503-3526600 · [www.hotel-belveder.de](http://www.hotel-belveder.de)

## Mitarbeiter/in

in Voll- und Teilzeit für unsere  
Spielothek in Neustadt gesucht.

Bewerbungen: Büro bis 16 Uhr

**04521 / 7 90 95 00**  
od. **0175 / 2 14 87 50.**

Wir suchen dringend zu sofort und zu guten Bedingungen:

**Mechaniker (m/w/d),  
Mechatroniker (m/w/d),  
Verkäufer (m/w/d)  
und Fahrer (m/w/d).**

Wir freuen uns auf  
Ihre Bewerbung!

**MOTOR GERÄTE GmbH**  
**Ahrensböck**

Dieksberg 3, direkt an der B432  
23623 Ahrensböck  
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59  
[www.motorgeraete-ahrensboeck.de](http://www.motorgeraete-ahrensboeck.de)



## Niendorfer Sommerkonzert: „Bachs Pilgerreise nach Lübeck“

Niendorf/Ostsee. Am Dienstag, dem 23. Juli, laden die Flötistin Johanna Rabe und die Kantorin Lena Sonntag um 19 Uhr zu einem Sommerkonzert mit Lesung in die Niendorfer Petri-Kirche ein.

Die Flötistin Johanna Rabe aus Hamburg liest Auszüge aus dem Buch „Johann Sebastian Bachs Pilgerfahrt nach Lübeck“ von Hans Franck. Entlang der Handlung dieser Novelle erklingen viele Werke in Bearbeitung für Flöte solo und Flöte und Orgel, gespielt von Lena Sonntag auf der neuen Ahrend-Orgel der Petrikirche.



Johanna Rabe (li.) und Lena Sonntag laden zu einer „musikalischen Wanderung“ ein.  
Foto: hfr

Zu Bachs Wanderung, seiner Begegnung mit Dietrich Buxtehude und dessen Tochter, zu seiner verspäteten Rückkehr an seine eigentliche Wirkungsstätte und mehr Begebenheiten wurden kurzweilige Stücke ausgewählt. Das Publikum ist eingeladen, die beiden zu begleiten auf einer Wanderung mit Musik von Johann Sebastian Bach, Carl Philipp Emanuel Bach, Dietrich Buxtehude und Max Reger und dabei in die Atmosphäre der Hansestadt Lübeck am Anfang des 18. Jahrhunderts einzutauchen. Der Eintritt ist frei. Um eine Kollekte am Ausgang wird gebeten.

• Stellenmarkt •

### Hotel-Restaurant Wennhof

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

**ein Zimmermädchen**  
(m/w/d)

in Vollzeit, ganzjährig

Scharbeutz, Seestraße 62  
Telefon 04503-35280  
www.hotel-wennhof.de

[www.reporter-tdf.de](http://www.reporter-tdf.de)  
online lesen

der reporter  
Das Familienwochenblatt

• Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

**Zuverlässige  
Reinigungskräfte m/w/d**  
gesucht für  
**Pansdorf**  
Mo.–Fr. ab 16 Uhr / 2.0 Std.  
Mo.+Do. ab 17 Uhr / 4.25 Std.  
**Gebäudereinigung  
Facklamm GmbH**  
☎ **04524/8757**  
[office@facklamm-gmbh.de](mailto:office@facklamm-gmbh.de)



Die Klinik **Schloss Warnsdorf**  
sucht Mitarbeiter (m/w/d):

- **medizinische Abteilung (MFA)**
- **Nachtschwester**  
(überwiegend im Bereitschaftsdienst auf Minijob-Basis)
- **Koch/ Köchin**
- **Housekeeping**

Fragen und Bewerbungen bitte an:

**Schloss Warnsdorf**  
**Klinik Dr. Scheele GmbH,**  
Schlossstr. 10, 23626 Warnsdorf  
Frau Mohr, Tel. 04502/ 840-100 oder  
an: [hmohr@schloss-warnsdorf.de](mailto:hmohr@schloss-warnsdorf.de)

Mehr Infos unter:  
[www.schloss-warnsdorf.de/stellenangebote](http://www.schloss-warnsdorf.de/stellenangebote)

## Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige

### Verteiler/innen

für die Zustellung des reporters  
in **Sarkwitz** (gerne Rentner\*innen,  
Student\*innen, Hausfrauen,  
Schüler\*innen ab 18 Jahre).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf  
ab Donnerstag

**Telefon 045 03 / 21 40.**

der reporter  
Das Familienwochenblatt

# KOMM INS TEAM FAMILA

Für unser Lager in Gleschendorf/Scharbeutz suchen wir

**VOLLZEIT (M/W/D)**

**LKW-FAHRER NUR TAGESTOUREN**

**VOLLZEIT | TEILZEIT (M/W/D)**

**KOMMISSIONIERER  
FÜR GEKÜHLTE, VERPACKTE WARE**

zur Jobseite:



Bewerben Sie sich  
online unter

[jobs.fleischerei-famila.de](http://jobs.fleischerei-famila.de)

oder richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

**FZ Neumünster GmbH & Co. KG**

Frau Britta Mars

Bayerstraße 10, 24536 Neumünster

50  
JAHRE  
**famila**



## Veranstaltungen • Veranstaltungen

## TDF. STRAND

## Jeden Montag:

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

## Jeden Montag bis Freitag:

9 Uhr: **SportStrand**, Strandpark

## Jeden Dienstag und Donnerstag:

9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

## Jeden Mittwoch:

18.30 Uhr: **Training, Beratung und Abnahme des Sportabzeichens**, Sportplatz, Poststraße/Höppnerweg (bis 25. September)

## Jeden Donnerstag:

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

## Jeden Freitag:

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36c

## Mittwoch, 17. Juli:

19.30 Uhr: **Konzert mit dem Shanty Chor Open Air**, Musikmuschel

Mi. 17.; Do., 18.; Mo., 22. und Di., 23. Juli:

18 Uhr: **Live-Musik**, Timmendorfer Platz

## Montag, 22. Juli:

21 Uhr: **Musik zur Nacht bei Kerzenschein**, Waldkirche

## Dienstag, 23. Juli:

14.15 Uhr: **Locker zeichnen**, Kirche St. Paulus

## Mittwoch, 24. Juli:

19.15 Uhr: **Konzert – Die Nachtigallen**, Kirche St. Paulus

## NIENDORF

## Jeden Donnerstag

21 Uhr: **Atempause am Meer**, Seebücke (bis 25. Juli)

## Dienstag, 23. Juli:

19 Uhr: **Bachs Pilgerreise nach Lübeck – Konzert und Lesung**, Petri Kirche

## Mittwoch, 24. Juli:

19 Uhr: **Tanzen am Meer**, Platz am Haus des Kurgastes

## SCHARBEUTZ

## Jeden Freitag:

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

## Jeden Sonntag:

10 Uhr: **Meer-Sichten – Bilderausstellung von Karen David**, Strandallee 111

## Jeden Dienstag und Sonntag:

Di: 14/Sa: 15–18 Uhr: **Zinnbilder – Die Miniaturenwelt des Dieter Schuhknecht**, Lindenstraße 23 (bis 15. Dezember)

## Freitag, 19. Juli:

18 Uhr: **Salsa on the beach**, Aktionsstrand, Höhe Strandallee 134

## Fr., 19. bis So., 21. Juli:

16 Uhr: **Scharbeutzer Schützenfest**, Kurpark Scharbeutz

## Samstag, 20. Juli:

11–17 Uhr: **SUP n SKATE**, im eigenen Rollstuhl auf Meer oder die Halfpipe, Skatepark Scharbeutz

## Mittwoch, 24. Juli:

21 Uhr: **Silent Disco**, Jugendstrand, Höhe Strandallee 98

## HAFFKRUG

Täglich ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebrückenvorplatz, entlang der Promenade

## Samstags und Sonntags:

12–16 Uhr: **Offenes Atelier von Michael Weigel**, Strandallee 1b

## PÖNITZ

## Jeden Dienstag und Sonntag:

Di.: 15–18 Uhr, So.: 14–17 Uhr: **Museum für Regionalgeschichte**, Lindenstraße 23

## RATEKAU

## Jeden Dienstag:

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden Mittwoch:

14 Uhr: **Gärtnern im Bauerngarten**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

## Jeden 1. Mittwoch im Monat:

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat:

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

## Jeden Donnerstag:

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

## Jeden 2. Donnerstag im Monat:

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

## Jeden 1. Freitag im Monat:

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

## Jeden Sonntag:

10–12 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

## SEREETZ

## Jeden Dienstag:

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

## Jeden 1. Donnerstag im Monat:

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

## Jeden 3. Donnerstag im Monat:

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

## BAD SCHWARTAU

## Jeden 1. Donnerstag im Monat:

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

## Kleingärtnerverein Bad Schwartau: Sommerfest

**Bad Schwartau.** Der Kleingärtnerverein Bad Schwartau lädt am Samstag, dem 20. Juli, am Vereinsheim der Kleingartenanlage „Auf der Wasch“ ab 15 Uhr zu seinem diesjährigen Sommer- und Kinderfest ein.

Die kleineren Besucher können sich auf das Reisemobil-Spielhaus, Zauberer Roger und Bastelaktionen

freuen. Zudem gibt es eine große Tombola mit attraktiven Gewinnen, Kaffee und Kuchen, Würstchen und Getränke, einen Infostand zu „Isabelle-Schafdünger“ (Pflanzendünger aus Schafwolle) sowie Spiel und Spaß für Groß und Klein auf der Festwiese. Der Vorstand freut sich über rege Beteiligung.

## Veranstaltungen • Veranstaltungen

## Jeden 1. Sonntag im Monat:

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

## Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat:

14 Uhr: **Spielenachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b,

## Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

## Jeden Montag:

10–11.30 Uhr: **„Tanzkreis Miteinander“**, Begegnungsstätte der AWO Bad Schwartau, Auguststr. 34a

## Freitag, 19. Juli:

19.30 Uhr: **Couch-Churching: „Früher war alles leichter – Ich zum Beispiel“**, Marktplatz

## TRAVEMÜNDE

## Täglich:

Ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

9–19 Uhr: **Kunstaustellung**

**Michael Weigel** – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

13–16 Uhr: **Besichtigung Ältester**

**Leuchtturm Deutschlands**, Am Leuchtfeld 1

nach Vereinbarung: **Mitmach-Kunstprojekt für Kinder**, Kunstpavillon, Vogteistraße 21

## Jeden Montag:

10 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Qigong**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

16.30 Uhr: **Chorprobe „De**

**Travemünder“**, Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: **Gemischter Chor der**

**Travemünder Liedertafel von 1843 e.V.**, Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

## Jeden Montag bis Freitag:

8–17 Uhr: **Ausstellung „Weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafen, Torstraße 1

## Jeden Montag bis Samstag:

13–16 Uhr: **Besichtigung Ältester Leuchtturm Deutschland**, Am Leuchtenfeld 1

## Jeden Dienstag:

10 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Yoga**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit**

**Boule Treff**, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne

19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

## Jeden Dienstag bis Freitag:

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

## Jeden Dienstag bis Sonntag:

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

## Jeden Mittwoch:

5 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Yoga zum Sonnenaufgang**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

18 Uhr: **Mittwochregatta**, Start vor der Nordermole

## Jeden Donnerstag:

9 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Prana-Walk**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

10.30 Uhr: **Marktkonzert**, 30 min. Konzert mit anschließender Führung, St. Lorenz Kirche

18.30 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

## Jeden Donnerstag und Samstag:

11–17 Uhr: **Kunstpavillon**, Vogteistraße 21, Ecke Rose

## Jeden Freitag:

8.30 Uhr: **SEEBADKULTUR. BEWEGUNG – Yoga für Alle**, Treffpunkt: Strandzugang am Fontänenfeld (bis 30. August 2024)

18–19 Uhr: **Zeit für dich – Entspannung zum Wochenklang**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de, Brüggmanngarten, an der Bühne

18–20 Uhr: **Freizeit-Doppelkopf-Treff**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de

## Jeden Samstag und Sonntag:

11–16 Uhr: **Harbour Gallery Travemünde – Frauke Klatt**, Auf dem Baggersand 17a

## Jeden Sonntag:

11 Uhr: **Exkursionsfahrt zur Seeschwalbeninsel**, Naturwerkstatt Privall, Fliegerweg 5–7

15 Uhr: **SEEBADKULTUR.**

**BEWEGUNG – Salsa mit Rasoul**, entlang der Strandpromenade (bis 11. August 2024 – nicht am 21. und 28. Juli)

## Donnerstag, 18. Juli:

17 Uhr: **SEEBADKULTUR.LESUNG – Lena Johansson, Clara & Rilke**, Godewindpark

## Fr., 19. bis So., 28. Juli:

ganztägig: **135. Travemünder Woche**, Strand- und Privallpromenade

## Samstag, 20. Juli:

17 Uhr: **Orgelklänge – Heiner Arden**, St. Georg Travemünde



## Reiterhof Fissau: „Tag der offenen Stalltür“ mit Showfestival

**Fissau.** Am Sonntag, dem 21. Juli, feiern der „Reiterhof Fissau“ und das Gestüt Immental in Eutin/Fissau, Dorfstraße 10, ihr 35-jähriges Bestehen und laden von 12 bis 18 Uhr zum „Tag der offenen Stalltür“ mit Showfestival ein. Pferdewirtschaftsmeisterin Elfi-Jacqueline („Jackie“) Meyer und ihr Team haben eigens dafür Showeinlagen

und Wettbewerbe auf dem Pferderücken – wie zum Beispiel „Zwerge an die Macht“, „Bibi und Tina“ oder „Fluch der Karibik“ – kreiert. Die Fissauer Reiterjugend war sehr kreativ, um einen breiten Querschnitt zum Thema Pferd, den interessierten Zuschauern zu präsentieren. Der besondere Höhepunkt des



Tages ist gegen 17 Uhr geplant: Der gesamte Hof, ob groß oder klein, möchte die Zuschauer in eine gut 30-minütige „Unterwasserwelt“ zu Pferde entführen. Mit im Programm sind außerdem ein Breitensportturnier und Ponyreiten von 12.30 bis 13.30 Uhr sowie von 15.30 bis 16.30 Uhr. Die Fissauer Feuerwehr

bietet für die Kids mit ihrer Wasserpumpe und dem Brandhaus Spaß für die jüngsten Besucher. Hunde sind angeleint willkommen. Kostenlose Parkplätze sind direkt am Veranstaltungsgelände über die Zufahrt „Am Wiesenrain“ zu erreichen. Das Parken in der Dorfstraße ist nicht gestattet. Weitere Infos: [www.immental-events.de](http://www.immental-events.de).

# Empfehlenswerte Betriebe von A-Z

Mit unserem Namen stehen wir für Service und Leistung!



## Anruf genügt!!

### BESTATTER

*Ich biete Ihnen meinen ganz persönlichen Beistand in den schweren Stunden.*

#### Holger Markmann

Techau, Johannes-Brammer-Str. 16  
Ratekau, Bäderstr. 26

Telefon: 0 45 04-59 08  
(Tag und Nacht für Sie erreichbar)

[www.markmann-bestattungen.de](http://www.markmann-bestattungen.de)



Erd-, Feuer- und Seebestattungen • Bestattungen auf allen Friedhöfen

### MOTORGERÄTE



#### TOP ANGEBOT

**John Deere X350R** Aufsitzmäher mit hydrostatischem Fahrtrieb

~~9163,- €~~

**Hauspreis: 7799,- €\***

\* nur so lange Vorrat reicht

**MOTORGERÄTE GmbH**  
**Ahrensböck**

Dieksburg 3, direkt an der B432, 23623 Ahrensböck  
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59 • [www.motorgeraete-ahrensboeck.de](http://www.motorgeraete-ahrensboeck.de)

### PC-KRANKENHAUS

**PC-Krankenhaus** Computer & Hilfe bei Ihnen VOR ORT

0151 - 22 63 54 71 [www.pc-krankenhaus.de](http://www.pc-krankenhaus.de)



### LANDSCHAFTSGÄRTNER

Ahrens Garten & Landschaftsbau seit 1982  
**übernimmt Rasenpflege uvm.**

☎ 04525/2097 oder 0171/4371415

A-Z A-Z A-Z A-Z

### PFLANZENHANDEL

*Pflanzenhandel*

#### Bernd Abel

Englische Rosen, Duftrosen, alte Obstsorten,  
Ziergehölze, Heckenpflanzen, Wildgehölze,  
Koniferen, Alleebäume, Stauden und viele Raritäten

**gibt's in Ihrem Pflanzenfachmarkt**

**23823 Seekamp (bei Hutzfeld) • Eutiner Straße 21**  
Tel. 0 45 55 / 2 46 • Fax 0 45 55 / 2 46



### LANDWIRTSCHAFT UND ENERGIE

**LEV**

Landwirtschaft und Energie vor Ort

Bollbrügg 29  
23570 Teutendorf  
Telefon 04502-4806

Mo. - Fr. 9.00 - 12.00 u. 13.00 - 17.00 Uhr • Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

- Pflanzenschutz
- Düngemittel
- Saaten
- Gartenartikel
- Tiernahrung
- Obst • Gemüse
- Wein

### RAUM AUSSTATTER

**Unser Service für Sie:**

- Polsterei
- Bodenbeläge
- Dekostoffe & Gardinen
- Insektenschutz
- Sicht- & Sonnenschutz

**eberhardt**

Raumausstatter-  
Meisterbetrieb

Eutiner Straße 25  
23689 Pansdorf  
Tel. 04504 / 60 69 22

[www.b-eberhardt.de](http://www.b-eberhardt.de)



**Ovendorf.** Historischer Tag in der Geschichte der Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinde Ratekau. Als erste Wehr der Gemeinde stellte sich am vergangenen Samstag die Ortswehr Ovendorf der Leistungsbeurteilung Roter Hahn Stufe 5. Gegen 8.30 Uhr gab die von Klaus Seemann aus dem Kreis Steinburg bei Eckernförde geleitete Prüfungs-

kommission den Startschuss. Der Zustand des Feuerwerhauses und Gerätschaften wurden genauestens unter die Lupe genommen, ein Vortrag gehalten, Knoten mussten akkurat geknüpft, Formaldienst ohne Fehler abgeleistet und gleich vier verschiedene Einsatzszenarien im Laufe des Tages sauber und stringent abgearbeitet werden.

Vor den Augen vieler Einwohner der Dorfschaft hieß es dann gegen 15.30 Uhr „Antreten“. Zunächst zeichnete Ortswehrführer Fabian Fuhmann die Teilnehmer der Kinderfeuerwehr Ovendorf aus, die ihre Abnahme in „Flämmchen“ in verschiedener Stufen bei Sven Asmußen vom Kreisfeuerwehrverband erfolgreich abgeleistet hatten. Dann war es für ihn an der Zeit, sich wieder bei seiner Truppe einzureihen und das Urteil der Kommission abzuwarten. Um 15.50 Uhr stellte sich Seemann vor die Front und sagte: „Wir schreiben uns bei der Bewertung immer Positives und Negatives auf. Die Seite ‚Negatives‘ ist bei Euch komplett leer geblieben. Ihr habt bestanden. Und nicht nur das. Ihr habt mit einem sehr, sehr gut bestanden.“ In Richtung Thomas Keller sagte er:



Statt des Schilds für die Außenwand nahm Ovendorfs Wehrführer Fabian Fuhmann (li.) in Begleitung von Ostholsteins stellvertretendem Kreiswehrführer Lars Wellmann (re.) den kleinen Anhänger von Klaus Seemann entgegen.

„Herr Bürgermeister, auf diese Wehr können Sie sich verlassen.“ Bei aller Freude hatte die Prüfungskommission aber auch weniger Erfreuliches zu vermelden. Die entsprechende Urkunde und das Schild mit dem Roten Hahn und den nunmehr fünf Sternen war auf dem Postweg „steckengelieben“ und konnte nicht, wie geplant, übergeben und montiert werden. „Das reichen wir dann nach“, versicherte Klaus Seemann. ➔



Da hatten die meisten der erwachsenen Einsatzkräfte schon ein Lachen im Gesicht, als Klaus Seemann, Leiter der Prüfungskommission, das Ergebnis bekannt gab.

## Brückenbauarbeiten im Sereetzer Weg

**Ratekau/Sereetz.** Im Rahmen des Ersatzneubaus des Brückenwerks 101, das die Autobahn A1 über die Landstraße L290 (Sereetzer Weg zwischen Ratekau und Sereetz) überführt, steht mit der Montage des Überbaus die nächste Bauphase an. Zu diesem Zweck ist es

notwendig, bis zirka Mitte Oktober eine einspurige Verkehrsführung mit Lichtsignalanlage einzurichten, da Teile des Fahrbahnbereichs für ein Traggerüst benötigt werden. Zur Einrichtung dieser Verkehrsicherung ist eine Vollsperrung für den Kraftverkehr vom 18. Juli, 7 Uhr, bis zum 19. Juli, 12 Uhr, erforderlich. Der Geh- und Radweg bleibt in diesem Zeitraum offen. Für die Montage des Überbaus ist eine Vollsperrung für den Kraftverkehr, Geh- und Radverkehr vom 12. August, 7 Uhr, bis zum 15. August, 12 Uhr, notwendig. Eine Umleitung wird ausgeschildert.

## Vermischtes

### Liebe Leser aufgepasst!!!

Suche versilb. Besteck, Porzellan, Kristall, Zinn, Münzen, Puppen, Gobelins, Nerze, Schmuck, Uhren, Perserteppiche, Zigarren, Militaria, usw.  
Frau Petermann Tel. 0174-3862067  
Ich weise mich aus!

**Andreas Bartsch**  
Dachdeckermeister für  
Timmendorfer Strand  
und Umgebung  
☎ 04503/4816  
23669 Timmendorfer Strand

**Handwerker  
für Dach und  
Fassade führt kleine  
und große Arbeiten aus!**  
Tel. 0176 / 27 56 60 89

**Manni's Schrottservice**  
Kostenlose Schrottabholung  
von Metall, Kabeln,  
Batterien, Fahrrädern,  
Rasenmähern u.v.m.  
Tel. 04561 / 71 74 72 4  
oder 0152 / 09 42 85 60

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**1-Zi.-Whg., 33 m<sup>2</sup>,** am Strand Sierksdorf, voll möbl., überdachter Balkon, PKW-Stellpl., Wlan, mit allen NK 660 €/mtl. ☎ 0176/43473226

**Neue Wege:** Tragen Sie sich mit dem Gedanken, Ihre Strandkorbvermietung / Ihren Strandkiosk / Ihre Strandbude in den nächsten ein oder zwei Jahren abzugeben / zu verpachten? Suchen Sie einen freundlichen, solventen Nachfolger? Dann würde ich mich sehr über eine Kontaktaufnahme freuen.  
☒ Chiffre Z255/315

**Haus oder Hof gesucht,** wir geben besonderen Kindern ein Zuhause und brauchen mehr Platz mit viel Natur, E-Mail [campleitung@gmail.com](mailto:campleitung@gmail.com)

**Suche Kombi** - autom., Diesel o. Benziner ☎ 0172/4203300

**Familienerbstück verloren,** ein Kinderwagen Mobile aus Holz, Schäfer mit gelben Wolken und roter Perle. Bitte melden unter ☎ 0173/8925110

**Ferienwohnung für 3 Monate,** 15. Oktober 2024 bis 15. Januar 2025, von berufstätigem Paar gesucht, 3 Zimmer, Bad und Küche. Angebote bitte an Sandra Selke ☎ 01590/6272752

**Genieße mein Rentnerdasein** an der Ostsee und suche nette Leute für die Freizeitgestaltung. Ich bin Ende 60 und topfit. Kontakt über [ostsee-traum@email.de](mailto:ostsee-traum@email.de)

**Vermiete möblierte,** kl. Wohnung m. Blk., 1 Pers., NR, auch als Zweitwohnsitz geeignet, 600 € ☎ 04503/5355

**Suche Stellplatz** überdacht oder Hallenplatz für Wohnmobil 7,40m lang ☎ 0179/3931927

**Grundstück, Wiese** oder Garten zur dauerhaften Aufstellung eines Chalets/Mobilhome für privat gesucht. Raum Travemünde/Priwall/Dassow Kauf und Miete möglich. Angebote an ☎ 0177/8588550

**Su. Golf-Trolley,** hochwertig, elektrisch ☎ 0451/864242

**Camper sucht** ein Wohnmobil oder Wohnwagen ☎ 0175/3706428

**DACHDECKER  
HAT NOCH TERMINE FREI**  
Alle Arbeiten rund ums Dach,  
sowie Dachreinigung, Versiegelung  
und Dachbeschichtung uvm.  
Tel.: 0163/4540846 o. 0152/17999564

**Kaminholz**  
– getrocknet – zu verkaufen.  
☎ 01 72 / 4 02 17 29

**Malerin**  
sucht Aufträge!  
Telefon 0157 / 57 83 79 62





Ratekau Bürgervorsteher Daniel Thomaschewski (l.) und Bürgermeister Thomas Keller überreichen mit Gemeindeführer Christian Ziemann (r.) die Urkunde der Gemeinde Ratekau an Fabian Fuhrmann.

Besonders wurde von der Prüfungskommission noch Gruppenführer Sebastian Stasch hervorgehoben, der sämtliche Punkte der Prüfung akribisch mit vorbereitet hatte. „Er hat auch jeden einzelnen von uns bis ins Kleinste auf die Prüfung in den jeweiligen Aufgaben vorbereitet. Sebastian hat wirklich großen Anteil daran, dass alles so gut geklappt

hat“, sagte die stellvertretende Ortswehrführerin Gabriela Johann später. „Da habe ich sicherlich auch von meinem Beruf profitiert“, gab sich der Berufsschullehrer doch eher bescheiden. Knapp anderthalb Jahre haben die Einsatzkräfte für die Prüfung Roter Hahn Stufe 5 „trainiert“ und erteten am Samstag endlich den ver-

dienten Lohn für diese Strapazen. „Das ist Euer Verdienst. Ich bin stolz auf Euch“, sagte Fabian Fuhrmann in seiner anschließenden Rede. Und: „Damit alle bis zum Schluss durchgehalten haben, musste ich allerdings ein Versprechen abgeben: Eine Sonderstufe wird es nicht geben.“ Was er meint: Die „Sonderstufe“ ist Stufe 5 plus Sternchen also quasi Stufe 6, die nur sehr selten noch zusätzlich abgeprüft wird.

Auch Ratekaus Bürgermeister Thomas Keller richtete Worte an die Anwesenden, an die Prüfungskommission, die sich wie alle Feuerwehrleute ebenfalls ehrenamtlich in ihrer Arbeit engagiert, aber auch an die Dorfbewohner, die immer hinter ihrer Feuerwehr stünden. „Auch heute ist scheinbar das ganze Dorf wieder zu-

men. Es gibt bei uns keine andere Wehr, bei der der Rückhalt aus der Bevölkerung so groß ist. Das ist der echte Wahnsinn“, sagte er. Bevor es schließlich daran ging, den mit Bravour gemeisterten Prüfungabschluss gebührend zu feiern, richtete Gabriela Johann in ihrem Schlusswort ein großes Dankeschön an Fabian Fuhrmann für dessen Ausdauer in Sachen Zielsetzung „Roter Hahn Stufe 5“.



Großes Lob – nicht nur von der stellvertretenden Ortswehrführerin Gabriela Johann – gab es für Sebastian Stasch für die Vorbereitung auf die Leistungsbewertung.

## Cesar-Klein-Schule: Mit technischer Bildung in eine saubere Zukunft

**Ratekau.** Vor Kurzem besuchte der Wahlpflichtkurs Technik der 10. Klassen der Cesar-Klein-Schule Ratekau als Finale seines Windkraftprojektes ein Windradpark der Firma „Denker & Wulf“. Zuvor hatten die Schüler sich

intensiv mit der Windenergie-Thematik theoretisch auseinandergesetzt und sogar selbst ein Windradmodell gebaut. Dank der Expertise der Firma fand dieses Projekt dann seinen Höhepunkt in dem Windpark Kesdorf,

wo die Schüler ein Windrad hautnah bei ausreichend Wind erleben durften. Die zahlreichen kompetenten Informationen des Windradtechniklers rundeten das gelungene Event ab. „Technische Bildung wird an der

CKS-Ratekau im Zuge des gut ausgeprägten Technikunterrichts großgeschrieben, denn nur so kann eine saubere Zukunft von jungen Menschen mit handwerklicher und technischer Bildung gestaltet werden“, so das abschließende Fazit aller Beteiligten.

## „Die Angehörigenschule“: Orientierungskurs Demenz

**Bad Schwartau.** Unter der Überschrift „Was ist eigentlich Demenz?“ bietet „Die Angehörigenschule“ am Donnerstag, dem 18. Juli, von 16 bis 19 Uhr, im Awo-Begegnungszentrum in Bad Schwartau, Auguststraße 34a, einen Orientierungskurs „Demenz“ an. In drei Stunden bekommen die Teilnehmenden eine

Kompakteinführung zum Thema Demenz, erste Informationen zu Krankheitsbild, Diagnostik, Alltagsgestaltung und Kommunikation. Und es werden – soweit möglich – auch aktuelle Fragen geklärt. Der Kurs wendet sich an pflegende Angehörige, an ehrenamtlich Helfende und an alle, die sich auf eine

mögliche Pflegesituation vorbereiten möchten. Aufgrund geeigneter Verträge mit Pflegekassen ist die Teilnahme kostenfrei. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich per E-Mail an [anmeldung@angehoerigenschule.de](mailto:anmeldung@angehoerigenschule.de) oder unter der Rufnummer 040/25767450.

## Vermischtes

**Achtung!!!** Kaufe Kronleuchter, Wand- und Standuhren, alte Bilder, Porzellan, Nähmaschinen, Pelze & Schmuck aller Art. Herr Blum · Tel. 0177-6976210

## Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

**Doppelhaushälfte, Neubau,** Erstbezug in Sarkwitz (Gemeinde Scharbeutz) zu vermieten. Ca. 90 m<sup>2</sup> Wohnfläche ☎ 0175/7265995

**Englische Bulldogge** Welpen aus liebevoller Familienzucht. Hübsche Farben. Beide Eltern mit Papieren ☎ 0176/45804650 o. 04504/708408

**Rentnerehepaar sucht** wg. Eigenbedarfskündigung 2,5 Zi.-Whg. zwischen Scharb. und Travem. ☎ 0176/24340785

## IMBISS-VERKAUFSAHÄNGER

GAMO-MIKRO 2500, L 3,88 m, B 2,34 m, H 2,75 m, TÜV/Gasprüfung neu  
Preis: 8.900,- €  
Tel.: 0175 / 1 77 69 04

**Suche zuverlässige** u. kinderfreundliche Haushaltshilfe f. ca. 6-9 Std./W. Mobilität vorausgesetzt ☎ 0163/7014742

**Smart Passion** Cabrio Elektro, weiß m. rotem Dach, 5/2020, 36.000 km, top, 8-fach bereift. 10.900 € VB ☎ 0172/5376009

**Solventes Rentnerehepaar,** fit und zuverlässig, sucht helle 3-4 Zi.-Whg. (ca. 90 m<sup>2</sup>), Garage, an der Ostseeküste. Makler angenehm ☎ 05139/2013 od. 01573/7011846

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Timmendorfer Strand,** nahe Bahnhof, ab sofort, ca. 65 m<sup>2</sup>, 2 Zi., Souterrain, hell, teilmöbliert, NR, keine Tiere, nur langfristige (2 Jahre), 520 € KM + 90,00 € NK, Kaution 1.200 €. Single bevorzugt! ☎ 04503/4153

**Von priv. an priv. verk. komfortables** hochwert. Reihenmittelhaus in Scharbeutz Konsulweg, 5 Min. zum Strand, zentrumsnah, Sackgassenlage, Bj. 2005, 3 Zi., 76,73 m<sup>2</sup> nach DIN 227, 210 m<sup>2</sup> Eigenland mit Stpl., Bad u. Küche neu mit Markengeräte sowie Fußbodenheizung, 485.000 € ☎ 0176/80480303

**Verk. Terrassenmöbel,** 6 hochwert. Hochlehner aus pulverbesch. Stahl, Tisch 0,90 x 1,60 m zusammen für 400 €, 6 passende graue Auflagen 150 €. 2 Buchsbäume im glasierten Topf 0,75 m H. 0,70 m B. à 70 €, 1 weiße Hortensie im Topf 0,73 m H. 1,10 m B. 70 € ☎ 0176/24340785

## Animo – Hilfe im Leben



Sandra Nielsen Britta Laskowski  
• Alltagsbetreuung  
• Haushaltshilfe  
• Freizeitgestaltung u.v.m.  
Tel. 01 57 – 54 83 95 93

**Apple Service – auch iPhone**  
Wir sind da! ☎ 0451-873600  
[www.jessenlenz.de](http://www.jessenlenz.de)

**Dächer aller Art NEU und Reparaturen bis zu 45 % auf Alles!**  
Tel. 01520/4572016  
Erreichbar - 24 h / 7 Tage

**Fensterreinigung RatzFatz Sauber**  
Keine Anfahrtkosten!  
Telefon (04502) 997391



## Versteigerung von Fundsachen im September

**Tdf. Strand.** Es ist zwar noch etwas hin, aber Mittwoch, den 25. September, sollten sich Schnäppchenjäger schon jetzt in ihren Kalender schreiben, denn dann findet die jährliche Versteigerung der nicht abgeholten Fundsachen aus dem Fundbüro der Gemeinde Timmendorfer Strand statt. Die Auktion wird auf dem Gelände des Bauhofs in der Bäderrandstraße 76 durchgeführt. Ab 13.30 Uhr können die Fundstücke direkt vor Beginn der Versteigerung in Augenschein genommen werden. Es kommen auch viele weitere nützliche Dinge und Kuriositäten unter den Hammer.

## Musik zur Nacht bei Kerzenschein in der Waldkirche

**Tdf. Strand.** Am Montag, dem 22. Juli, um 21 Uhr lädt die ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand in die Waldkirche zum sechsten Abend von „Musik zur Nacht bei Kerzenschein“ ein. In stimmungsvollem Kerzenschein lässt sich gut „hören – besinnen – träumen“ – so der Untertitel der Reihe und der Tag abschließen. Jan Weinhold spielt am Cembalo Musik von Johann Sebastian Bach und zwei Großmeistern des 17. Jahrhunderts – Louis Couperin und Johann Jakob Froberger, deren Musik zu der klang- und fantasievollsten des gesamten Repertoires gehört. Die Besucher sind herzlich zu diesen musikalischen 30 Minuten eingeladen und dürfen sich überraschen lassen. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.



## Eberhard Müller

\* 4. März 1941 † 20. Juni 2024

In stiller Trauer

**Jutta Müller  
Lars und Nicole  
Lilli**

Klingberg

Die Trauerfeier hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

## Helmut Swakowski

\* 23. November 1929 † 6. Juli 2024

In stiller Trauer

**Ilse Swakowski  
Karsten und Sabine  
sowie alle Angehörigen und Freunde**

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

Traurig nehmen wir Abschied von unserer Kameradin

## Christel Krause

Christel war bis 2018 über 40 Jahre lang mit großem Eifer in unserem Ortsverein aktiv tätig. Sie hatte immer ein offenes Ohr und war stets bereit, engagiert zu helfen, wann immer sie gebraucht wurde.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

DRK Ortsverein Pansdorf e.V.

Hinter dem Horizont geht es weiter ...

## Freia Simon Hans Karpinski

\* 04.11.1944  
† 24.01.2024

\* 26.10.1942  
† 12.05.2024

In Liebe verabschieden wir uns von unseren Eltern.

**Gwendolyne Karpinski und Tom Cornelius  
Familie Denise Heinicke geb. Karpinski  
mit Kai, Kimberly und Kaya  
Doris Heinicke**

Die Seebestattungen fanden  
im engsten Familienkreis statt.

Die Gemeinde Timmendorfer Strand trauert um

## Erich Röber

† 30. Juni 2024

Herr Röber war von 2018 bis 2021 kommunalpolitisch tätig und wirkte im Sozial- und Tourismusausschuss der Gemeinde Timmendorfer Strand als wählbarer Bürger mit. Außerdem war er Mitglied des Gemeindevahlprüfungsausschusses.

Während dieser Zeit hat sich Herr Röber uneigennützig und mit großem persönlichen Einsatz für die Belange der Gemeinde und ihrer Bürgerinnen und Bürger eingesetzt.

Wir sind Herrn Röber zu großem Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Auf diesem Wege sprechen wir der Familie unser tief empfundenes Beileid sowie unsere aufrichtige Anteilnahme aus.



**Gemeinde Timmendorfer Strand**

**Anja Evers**  
Bürgervorsteherin

**Sven Partheil-Böhnke**  
Bürgermeister

## Erika Muuß

geb. Stubbe

\* 16. Dezember 1938 † 18. Juni 2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Reinhard und Katharina Muuß  
mit Samantha, Benjamin und Felix  
Heiko und Nicole Muuß  
Sascha und Corinna Wetendorf, geb. Muuß  
mit Maurice, Michelle und Nico  
Silvia Bruse, geb. Muuß mit Jenny  
sowie alle Angehörigen**

Techau, im Juli 2024

Wir haben uns im engsten Familienkreis von ihr verabschiedet.



# Kiwanis-Club Ahrensböck spendet 14 Schulranzen

**Ahrensböck.** Wieder einmal neigt sich das Kindergartenjahr dem Ende zu, und es werden viele fröhliche Schulanfänger aus den Kindertages-

stätten in Ahrensböck und Gnissau in die Schule übergeben. Für die Kinder ist ein voll ausgestatteter Schulranzen unerlässlich

und das wichtigste Utensil neben der Schultüte bei der Einschulung. Leider ist es nicht allen Familien finanziell möglich, sich solch einen Schulranzen leisten zu können. Ein solcher Schulranzen kostet mittlerweile weit über 200 Euro. Aus diesem Grund ist es dem Kiwanis-Club Ahrensböck ein großes Anliegen diese Familien zu unterstützen und den Kindern einen guten Start in ihren neuen wichtigen

Lebensabschnitt zu ermöglichen. Daher freuen sich die Mitglieder des Kiwanis-Club Ahrensböck, dass sie jetzt 14 Schulanfänger mit Schulranzen-Sets der Marke „Felidae“ im Wert von insgesamt fast 3.500 Euro ausstatten konnte. Dieses Rundum-Schulranzenpaket beinhaltet einen ergonomischen Schulranzen, Sportbeutel, Brustbeutel, Brotdose, Schlampertui und vollausgestattete Schreibutensilien.

## Carola Beno und Christine Halisch bewerben sich um pröpstliches Amt:

### Synodale haben die Wahl

**Ostholstein.** Am kommenden Donnerstag, 18. Juli, findet in St. Michaelis die Wahl um das pröpstliche Amt in der Propstei Eutin statt. Als Bewerberinnen haben sich die Theologinnen Carola Beno (45), Vertretungspastorin im Kirchenkreis Ostholstein, und Pastorin Christine Halisch (50), die beim Landeskirchenamt in Kiel tätig ist, in zwei Gottesdiensten mit anschließender Fragerunde den 66 Synodalen vorgestellt. Bei einem Konvent der Pastorinnen und Pastoren des Kirchenkreises vergangene Woche in Stockelsdorf konnten diese sich ebenfalls ein Bild davon machen, was die Bewerberinnen im Falle einer Wahl anstreben und wie sie ihre zukünftige Arbeit gestalten wollen.

als Vorsitzende des Wahlvorbereitungsausschusses die Wahlvorschläge begründen. Auch die Kandidatinnen kommen noch einmal zu Wort. Der erste Wahlgang wird etwa gegen 18.45 Uhr beginnen. Die Synodalen werden dabei in alphabetischer Reihenfolge zur geheimen Stimmenabgabe in eine Wahlkabine gerufen. Anschließend beginnt die Auszählung. Eine Kandidatin ist gewählt, wenn sie die qualifizierte Mehrheit von 34 Synodalenstimmen erhält.

#### Was wäre wenn?

Erreicht keine der Bewerberinnen das Quorum, würde ein zweiter Wahlgang anberaunt. Sofern auch dieser nicht zur Entscheidung führen würde, wäre ein dritter Wahlgang erforderlich, bei dem nur die Kandidatin zur Wahl stünde, die im zweiten Wahlgang die einfache Mehrheit der Stimmen auf sich vereinigen konnte. Sollte dann tatsächlich das Quorum von 34 Stimmen nicht erreicht werden, müsste eine neue Kandidatensuche erfolgen.

#### Wie läuft die Wahl ab?

Die Synodalen feiern um 16.30 Uhr einen Gottesdienst mit Bischöfin Nora Steen. Um 17.15 Uhr beginnt dann die Synodentagung zunächst mit einigen Regularien, unter anderem zu den mit der Stimmenauszählung betrauten Personen. Sodann wird die Bischöfin



Die Kita-Einrichtungsleitungen aus der Gemeinde Ahrensböck freuen sich über die Schulranzenspenden, die eine Abordnung des Kiwanis-Club Ahrensböck jetzt übergeben hat. Foto: Kiwanis-Club Ahrensböck

*Wenn ihr mich sucht, sucht mich in Euren Herzen.  
Habe ich dort eine bleibende Heimat gefunden,  
so lebe ich in Euch gerne weiter.*

Wir nehmen Abschied von

## Ingrid Kleinschmidt

geb. Stöhr

\* 4. Februar 1942 † 10. Juli 2024

In Liebe  
Michael, Claudia  
René, Stefanie mit Kindern  
Peter

Kondolenzadresse: Trauerhaus Kleinschmidt,  
Dr. Waßmund-Straße 6, 23669 Niendorf / Ostsee

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 18. Juli 2024, um 11.00 Uhr in der Kapelle des Niendorfer Friedhofes statt. Anschließend erfolgt die Beerdigung.

Auf Wunsch der Verstorbenen bitten wir auf Trauerbekleidung, Blumen und Kränze zu verzichten.

Wieder vereint mit seiner lieben Frau.

## Joachim Gredig

\* 20. Dezember 1956 † 20. Juni 2024

In Liebe und Dankbarkeit

Dennis und Doreen  
Torsten und Tanja mit Tim  
Onkel Heinz

Ratekau, im Juli 2024

Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.

Wir trauern um unseren Tennisfreund

## Rudolf Röther

Dieter Börnecke  
Karl Gladziejewski  
Torsten Lindstädt  
Peter Schütt  
Jürgen Walczynski  
Volker Clausen  
Klaus Klabunde

Bernd Lachnitt  
Klaus Pawlowski  
Werner Roepstorff  
Manfred Spielmann  
Rudolf Schmitz  
Hellrik Wilder  
Volker Hanke

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Havekost, im Juli 2024



Was bleibt, ist Deine Liebe, Deine Jahre voller Leben, das Leuchten in den Augen aller, die von Dir erzählen. Und mit jedem Atemzug und auch mit jedem Schritt gehst und lebst Du immer ein bisschen mit uns mit.

Julia Engelmann

Traurig nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

## Rolf Fuhlendorf

\* 24. Juli 1948 † 10. Juli 2024

In liebevoller Erinnerung  
Deine Christel

Stephanie und Hansa mit Leo und Henri  
und Familie

Die Trauerfeier findet in der Friedhofskapelle am Dienstag, dem 23. Juli 2024, um 13.00 Uhr in Scharbeutz statt.

Anstelle von Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende zugunsten "Leben mit Krebs" DRK Ortsverein Neustadt in Holstein e.V. auf das Konto bei der VR Bank zwischen den Meeren mit der IBAN DE14 2139 0008 0010 0077 14, Kennwort "Rolf Fuhlendorf".



## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
**116 117** kostenfrei

## Anlaufpraxen:

**Lübeck:** Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck  
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr  
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

**Eutin:** Ameos Klinikum Eutin  
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin  
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr  
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 18.00 bis 21.00 Uhr

**Neustadt:** Schön Klinik Neustadt  
Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt  
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr  
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

**Travemünde** (Notfallversorgung, durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingenberg  
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr  
So./Feiertag 10–14 Uhr  
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr  
So./Feiertag 10–13 Uhr

**Kinderärztlicher Notdienst:**

**Lübeck:** Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck  
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 16.00 bis 19.00 Uhr

**Eutin:** Kinderklinik im Ameos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin  
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

**Zahnärztlicher Notdienst:**

**www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de**

**Notruf:** 112 **Polizei:** 110

**Krankentransport:** 04521/19222

**Tierärztlicher Notdienst der Tierärztekammer Schleswig-Holstein:**  
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

## RAT UND HILFE

**Telefon-Seelsorge:** 0800 111 01 11  
**Schwangerenkonfliktberatung:**  
04561/9197

**Säuglingsprechstunde Frühe Hilfen**  
Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:  
Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

**Frauenhaus Ostholstein e.V.:**  
04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

**Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:**  
04521/73043 od. 04561/9197

**GATE-OH Schuldnerberatung:**  
04561/5133-0

**Elterntelefon:** 0800/1110550

**Kinder- und Jugendtelefon:** 116111  
(kostenfrei/anonym)

**Praxis ohne Grenzen, OH:** Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

**Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.**  
kostenlose Trauerbegleitung:  
04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

**WEISSER RING Ostholstein:** Wir helfen Kriminalitätsoffern. 0151/55164750

**AA-Treffen:** Tdf. Strand: Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1);  
Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr,  
Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus);  
Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr

St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus  
Schmiedekoppel 114; Scharbeutz:  
Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

**Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige:** jeden Do.  
19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

**Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:**  
Tel. 04503/4420,  
www.selbsthilfegruppe-depressionen.de

**Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein in Bad Schwartau:** jeden Mi. 15 Uhr – m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 0451/27369

**Osteoporose-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:** Tel. 0451/4982734, www.osteoporose-deutschland.de

**MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:** jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str., Tel. 0451/624715

**Beauftragte f. Menschen mit Behinderung:** Tdf. Strand: 0163/3463765 (Frau Stamp)  
Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum; übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

**Palliativsprechstunde Bad Schwartau:** jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes Karll-Krankenhaus, Aufenthaltsraum Station A1

**Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Bad Schwartau:** jeden 3. Di. im Monat 19 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau, Konferenzraum

**Beratung zu Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung Bad Schwartau:** jeden 2. u. 4. Mo. im Monat 16–18 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

**Seniorenbeirat:** Sprechstunde Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat 10–12 Uhr, Haus der Senioren

**Frau & Beruf:** Beratung in Ratekau,  
**Seniorensprechstunde in Ratekau:** jeden 3. Mo. im Monat 15–17 Uhr im Seniorentreff, Bäderstr. 13  
Tel. 0175/8930035, sabine.axt@faw.de

**Teilhabe-Beratung OH:** Tel. 04521/7909983, eutb@teilhabe-oh.de

## APOTHEKEN-NOTDIENST

**Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr**

**Mittwoch, 17. Juli 2024**  
Klindwort Apotheke,  
Strandallee 94a, Timmendorfer Strand  
Elefanten-Apotheke,  
Wesloer Landstr. 50–70, Lübeck

**Donnerstag, 18. Juli 2024**  
Sonnen-Apotheke,  
Lübecker Str. 2, Eutin  
Stern-Apotheke,  
Moislinger Allee 52, Lübeck

**Freitag, 19. Juli 2024**  
Kur-Apotheke,  
Strandstr. 110, Niendorf  
Apotheke am Kaufhof,  
Schlutuper Str. 8–10, Lübeck

**Samstag, 20. Juli 2024**  
Post-Apotheke,  
Kücknitzer Hauptstr. 2, Lübeck  
Apotheke Eutin,  
Industriestr. 5a, Eutin

**Sonntag, 21. Juli 2024**  
Meeresstrand-Apotheke,  
Badeweg 1, Scharbeutz  
Humboldt-Apotheke,  
Solmitzstr. 33, Lübeck

**Montag, 22. Juli 2024**  
Markt-Apotheke,  
Am Markt 5, Neustadt  
Markt Apotheke,  
Markt 17, Bad Schwartau

**Dienstag, 23. Juli 2024**  
Sonnen-Apotheke,  
Strandallee 128, Scharbeutz  
Adler Apotheke,  
Marlistr. 112, Lübeck

**Mittwoch, 24. Juli 2024**  
Rosen-Apotheke,  
Am Berliner Platz 12, Eutin  
Buddenbrook-Apotheke,  
Heiligen-Geist-Kamp 4, Lübeck

## GOTTESDIENSTE

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche**  
Sonntag, 21. Juli, 9.30 Uhr:  
Gottesdienst (Pn. Gralla)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche**  
Sonntag, 21. Juli, 11.15 Uhr:  
Gottesdienst m. Gesang (Pn. Jaeger)  
**Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf**  
Sonntag, 21. Juli, 9.45 Uhr:  
Gottesdienst (Pn. Pistor)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche**  
Sonntag, 21. Juli, 11 Uhr: Gottesdienst (P. Höpfner)

**Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche**  
Sonntag, 21. Juli, 11 Uhr: Gottesdienst in Brüggmangarten (Pröbstin Kallies, Diakon Folchnandt)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf**  
Sonntag, 21. Juli, 10 Uhr: Segens-Gottesdienst (Pn. Schwerdtfeger)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Seretz**  
Sonntag, 21. Juli, 10 Uhr: Regionaler Reisesegen-Gottesdienst in Ratekau m. KinderKircheKunst (Pn. Smets, L. Krause u. Team)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Ratekau**  
Sonntag, 21. Juli, 10 Uhr: Regionaler Reisesegen-Gottesdienst m. KinderKircheKunst (Pn. Smets, L. Krause u. Team)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld – St. Fabian**  
Sonntag, 21. Juli, 10.30 Uhr:  
Regionaler Sommer-Gottesdienst in der Georgskapelle (P. Rohwer)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Georgskapelle**  
Freitag, 19. Juli, 18 Uhr:  
Taizé-Gottesdienst (P. Franke)  
Sonntag, 21. Juli, 10.30 Uhr: Regionaler Sommer-Gottesdienst (P. Rohwer)

**Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche**  
Sonntag, 21. Juli, 10 Uhr: Gottesdienst (P. May)

**Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau**  
Sonntag, 21. Juli, 10 Uhr: Luth. Messe

**Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau**  
Samstag, 20. Juli, 10 Uhr: Gottesdienst m. Abendmahl (P. Wagner); anschl. Mitbringbuffet

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböck**  
Sonntag, 21. Juli, 11 Uhr: Gottesdienst (Pn. Pistor)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau**  
Sonntag, 21. Juli, 10 Uhr: Hof-Gottesdienst b. Fam. Hamerich in Böbs, Lindenweg 7 (P. Gottschalk)

**Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf**  
Sonntag, 21. Juli, 10 Uhr: Gottesdienst (Pn. Mehl)

## KATH. GOTTESDIENSTE

**Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–4**  
jeden Montag, Mittwoch u. Freitag 6.45 Uhr: Hl. Messe  
jeden Dienstag u. Donnerstag 19 Uhr: Hl. Messe  
jeden Samstag 7.30 Uhr: Hl. Messe  
jeden Sonntag 8 Uhr: Hl. Messe

**Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30**  
jeden Mittwoch, 18.30 Uhr: Hl. Messe  
Freitag, 19. Juli, 18 Uhr:  
Euchar. Anbetung  
jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Hl. Messe  
Montag, 22. Juli, 18 Uhr: Gebet

**Bad Schwartau, Maria Königin, Geibelstraße 20**  
Donnerstag, 18. Juli, 18 Uhr:  
Hl. Messe  
Samstag, 20. Juli, 18 Uhr: Hl. Messe

**Travemünde, St. Georg, Rose 32**  
Donnerstag, 18. Juli, 18 Uhr:  
Wortgottesfeier  
Sonntag, 21. Juli, 11.15 Uhr:  
Hl. Messe

## Pflege24 Nord

**24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!**  
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!  
**Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!**  
**Tel.: 01 73 / 6 53 30 86**

**Praxis ist wegen Urlaub geschlossen**  
vom 29.07.2024 bis einschl. 09.08.2024

**Dr. K. Teske-Hargus**  
Fachärztin für Allgemeinmedizin und Naturheilverfahren  
**Dr. Stefan Hargus**  
Facharzt für HNO  
Poststr. 34 · 23669 Timmendorfer Strand  
**Telefon 0 45 03 - 3 19 36**

## PM-Druck GmbH

**Büro Timmendorfer Strand:** Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand  
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de  
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr  
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

**Geschäftsführerin:** Tanja Thiel

**Anzeigen:** Jutta Manthe, Christine Große, Markus Thiel

**Redaktion:** René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel  
redaktion@reporter-tdf.de

**Satz und Layout:** PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

**Druck:** PerCom Vertriebsgesellschaft mbH  
24784 Westerrönfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

**Erscheinungsweise:** mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

**Anzeigenschluss:** montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2024

**Datenschutz:** Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

**Hinweis der Redaktion:** Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

## IMPRESSUM



# 50 JAHRE familia

Gültig bis  
20.07.2024

Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.  
Günstigster Preis der letzten 30 Tage.  
familia Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG  
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



Alle weiteren Angebote  
dieser Woche gibt's hier!



Hier gibt's  
noch mehr Rezepte  
und tolle Tipps!

Tagliatelle, Rigatoni, Farfalle – essen Sie auch fließend italienisch? Dann sind unsere vielseitigen Pasta-Rezepte genau das Richtige für Sie: Ob als Salat, mit Sauce oder Pesto – bei familia finden Sie nicht nur sämtliche Zutaten für Ihren italienischen Abend, sondern auch Inspiration für völlig neue Nudelgerichte.

**BUNTE**

## PASTA-IDEEN!

### Tortellini mit Gorgonzola-Sauce

zum Rezept



**Vegan**  
vegan leben  
Bio-Tortellini  
Gemüse oder  
Champignon  
250-g-Packung je  
(1 kg = 7,16 €)

**1,79**



**Gorgonzola  
Portion**  
48% Fett i. Tr.  
200-g-Packung (1 kg = 14,95 €)

**2,99**

### Linsennudeln Spargel-Salat mit Zitrone

zum Rezept



Foto: Frederik Röh, Henrik Matzen



**Glutenfrei**  
**Vegan**  
Just Taste  
Bio-Pasta aus  
Hülsenfrüchten  
verschiedene Sorten  
proteinreich, kohlenhydratarm  
250-g-Packung je (1 kg = 9,16 €)

**2,29**



**Bio**  
Biogreno  
Olivenöl extra  
aus Griechenland  
500-ml-Flasche  
(1 Liter = 15,98 €)

**7,99**

### selbstgemachte Pasta mit Sauce Bolognese

zum Rezept



Foto: Frederik Röh, Henrik Matzen



**Mutti  
Polpa fine**  
Tomatenfruchtfleisch  
oder Tomate  
Basilikum  
400-g-Dose je  
(1 kg = 2,78 €)

**6,99**

**1,11**

**gemischtes Hackfleisch**  
zum Braten und Garen, 1 kg  
hergestellt mit  
BLOCK-HOUSE-Rindfleisch

### Spaghettini mit Petersilienpesto

zum Rezept



Foto: Frederik Röh, Henrik Matzen



**Garofalo  
Pasta**  
verschiedene Sorten  
500-g-Packung je  
(1 kg = 3,98 €)

**1,99**



**GRANA  
PADANO**  
Isola Fresca  
Grana  
Padano D.O.P.  
frisch gerieben  
100-g-Beutel  
(1 kg = 18,90 €)

**1,89**



# HANSESCHIFFFAHRT



# MOIN ZUSAMMEN!

...an Bord kommen und genießen.

Gegen Vorlage dieses Original-Coupons  
**Prosecco** EIN GLAS  
oder  
**Orangensaft** GRATIS!\*  
\*gültig bis 15.08.2024  
und ein Coupon pro Person  
und Fahrt. Nicht gültig  
bei der Charmanten  
Stunde.



DIE EINZIGE DIREKTE LINIE TRAVEMÜNDE - LÜBECK - TRAVEMÜNDE

## LINIENFAHRT 2024

## Täglich von Lübeck zur Travemünder Woche!

Entspannt ankommen und das Fest vom Wasser aus erleben.

## TÄGLICH ab Travemünde

Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke

**11:00\*** **15:00\*** **17:00\***  
12:30 ANKUNFT 16:30 LÜBECK 18:30

## TÄGLICH ab Lübeck

Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

**10:30\*** **13:00\*** **17:00\***  
12:00 ANKUNFT 14:30 TRAVEMÜNDE 18:30

\*MS HANSE BARRIEREFREI \*MS HANSA

### EINZELFAHRT

Erwachsene ..... 20,00 EUR  
Kinder 4 bis 12 Jahre ..... 15,00 EUR

### HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) ..... 8,00 EUR  
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) ... 10,00 EUR

### HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene ..... 32,00 EUR  
Kinder 4 bis 12 Jahre ..... 21,00 EUR

### ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad ..... 12,00 EUR  
Anhängers ..... 8,00 EUR  
Sportbuggy XXL/Bollerwagen 8,00 EUR

### FAMILIENKARTE (2 Erw./ max. 3 Kd.)

Einzelfahrt ..... 65,00 EUR  
Hin-/Rückfahrt ..... 95,00 EUR

**Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:**  
Ab 15 Personen **10% Rabatt**

FAHRZEIT CA. 90 MINUTEN

**FLEXIBLE AUFENTHALTSDAUER MIT DEM TAGESTICKET:** AB TRAVEMÜNDE: 30 MINUTEN ODER 4,5 STUNDEN! AB LÜBECK: 30 MINUTEN, 2,5 STUNDEN, 3 STUNDEN UND 5 STUNDEN! TICKETS SIND AUF ALLEN SCHIFFEN GÜLTIG.



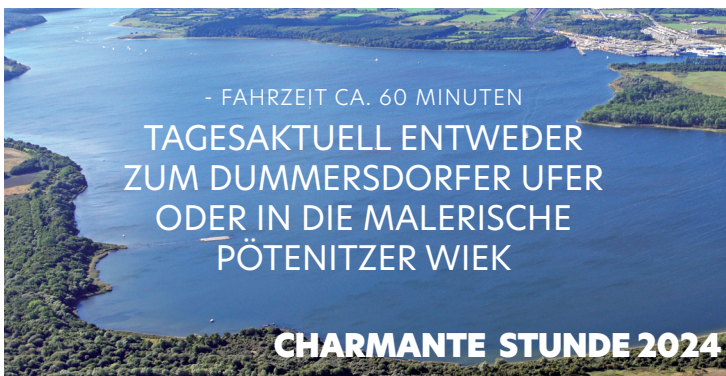
## DIE CHARMANTE STUNDE!

Überseebrücke 2, Travemünde

**3x TÄGLICH mit der MS HANSA**  
ohne Zwischenstopp

**12:30 14:00 15:30**

ERWACHSENE: 16,00 EUR | KINDER: 4 bis 12 Jahre 12,00 EUR  
FAMILIENKARTE: (2 Erw./ max. 3 Kd.) 49,50 EUR | HUNDE: 6,00 EUR



- FAHRZEIT CA. 60 MINUTEN

TAGESAKTUELL ENTWEDER  
ZUM DUMMERSDORFER UFER  
ODER IN DIE MALERISCHE  
PÖTENITZER WIEK

**CHARMANTE STUNDE 2024**

Info & Reservierungen: ☎ **0163 5475773** oder ✉ **info@hanse-travemuende.de**

📍 **Anleger Travemünde:** Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a · **Anleger Lübeck:** Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

**www.hanseschiffahrt.de**



MS HANSE TRAVEMÜNDE

